



BG Пeralна машина
CS Pračka

Ръководство за употреба
Návod k použití

2
45

СЪДЪРЖАНИЕ

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	3
2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	5
3. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА.....	7
4. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ.....	7
5. ИНСТАЛИРАНЕ.....	8
6. АКСЕСОАРИ.....	12
7. КОМАНДНО ТАБЛО.....	12
8. ВЪРТЯЩО КОПЧЕ И БУТОНИ.....	15
9. ПРОГРАМИ.....	17
10. НАСТРОЙКИ.....	23
11. ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА.....	23
12. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА.....	24
13. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ.....	29
14. ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ.....	31
15. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ.....	37
16. СТОЙНОСТИ НА ПОТРЕБЛЕНИЕ.....	40
17. КРАТКО РЪКОВОДСТВО.....	42
18. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА.....	44

МИСЛИМ ЗА ВАС

Благодарим Ви, че закупихте уред на Electrolux. Избрахте продукт, който носи в себе си десетилетия професионален опит и иновации. Оригинален и стилен, той е създаден с мисъл за Вас. Затова, когато го използвате, можете да сте сигурни, че всеки път ще постигате страхотни резултати.

Добре дошли в Electrolux.

Посетете нашия уебсайт за:



Вижте полезни съвети за употреба, брошури, отстраняване на неизправности, информация за сервиз и ремонт:

www.electrolux.com/support



Регистрирайте Вашия продукт за по-добро обслужване:

www.registerelectrolux.com



Купете аксесоари, консумативи и оригинални резервни части за Вашия уред:

www.electrolux.com/shop


ОБСЛУЖВАНЕ НА КЛИЕНТИ

Винаги използвайте оригинални резервни части.

Когато се свързвате с нашия оторизиран отдел „Обслужване“, трябва да имате под ръка следната информация: Модел, PNC, сериен номер.

Информацията може да бъде открита на табелката с основни данни

 Предупреждение / Внимание–Информация за безопасност

 Обща информация и съвети

 Информация за околната среда

Запазваме си правото на изменения.

1. ⚠ ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Преди монтирането и употребата на уреда внимателно прочетете предоставените инструкции. Производителят не е отговорен за наранявания или повреди в резултат на неправилна инсталация или употреба. Винаги дръжте инструкциите на безопасно и лесно достъпно място за справка в бъдеще.

1.1 Безопасност за децата и хората с ограничени способности

- Този уред може да бъде използван от деца над 8 годишна възраст, както и лица с намалени физически, сетивни и умствени възможности или лица без опит и познания, само ако те са под наблюдение или бъдат инструктирани относно безопасната употреба на уреда и възможните рискове.
- Деца между 3- и 8-годишна възраст и хора с тежки или комплексни увреждания трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Деца под 3-годишна възраст трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Не позволявайте на деца да си играят с уреда.
- Дръжте всички опаковки далеч от деца и изхвърлете опаковките по местните правила.
- Пазете препаратите далеч от деца.
- Пазете децата и домашните любимци далеч от уреда, когато вратичката е отворена.
- Ако уредът има устройство за детска безопасност, то трябва да се активира.
- Деца не трябва да извършват почистване или поддръжка на уреда без надзор.

1.2 Обща безопасност

- Не променяйте предназначението на уреда.

- Този уред е предназначен за употреба в домашни условия и подобни приложения, като:
 - кухненски зони за персонал в магазини, офиси и други работни среди;
 - от клиенти в хотели, мотели, помещения за краткосрочен наем и други среди от жилищен тип;
 - зони за обща употреба в блокове или обществени перални.
- Максималното зареждане на уреда е 6 кг. Не превишавайте обема за максимално зареждане за всяка програма (вижте глава „Програми“).
- Налягането на водата, постъпваща мрежата, трябва да е между 0,5 bar (0.05 MPa) и 10 bar (1,0 MPa).
- Вентилационният отвор в основата не бива да бъде покриван от килим или други постелки за под.
- Уредът трябва да е свързан към водопровода с новопредоставения комплект маркучи или други такива, предоставени от оторизирания сервизен център.
- Не използвайте стари меки връзки.
- Ако охранващият кабел е повреден, той трябва да се смени от производителя, негов оторизиран сервизен център или квалифицирано лице, за да се избегне опасност.
- Преди извършване на поддръжка на уреда, изключете го и извадете щепсела от контакта.
- Не почиствайте уреда чрез пръскане с вода под налягане и/или пара.
- Почистете уреда с влажна кърпа. Използвайте само неутрални препарати. Не използвайте абразивни кърпи, разтворители или метални предмети.

2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

2.1 Инсталиране



Инсталацията трябва да отговаря на съответните национални разпоредби.

- Извадете всички опаковки и болтове за превозване, включително гумената втулка с пластмасов разделител.
- Дръжте транзитните болтове на сигурно място. Ако уредът ще се мести в бъдеще, те трябва да се монтират отново, за да се заключи барабана и да се предотврати вътрешно нараняване.
- Винаги внимавайте, когато местите уреда, тъй като е тежък. Винаги използвайте предпазни ръкавици и затворени обувки.
- Следвайте инструкциите за инсталиране, приложени към уреда.
- Не монтирайте и не използвайте повреден уред.
- Не инсталирайте и не използвайте уреда, когато температурата може да е по ниска от 0°C или когато е изложен на атмосферни влияния.
- Подът, където ще се монтира уредът, трябва да е равен, стабилен, устойчив на топлина и чист.
- Уверете се, че има циркулация на въздух между уреда и пода.
- Когато уредът е поставен в постоянното си положение, проверете дали е напълно нивелиран с помощта на нивелир. Ако не е, наместете крачетата.
- Не инсталирайте уреда директно над отточния канал.
- Не пръскайте вода върху уреда и не го излагайте на прекомерна влажност.
- Не монтирайте уреда там, където вратичката на уреда не може да се отвори напълно.
- Не поставяйте контейнер за събиране на евентуален теч на вода под уреда. Свържете се със Оторизиран сервизен център, за да проверите кой аксесоар може да използвате.

2.2 Електрическо свързване



ВНИМАНИЕ!

Риск от пожар или токов удар.

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Този уред е предназначен за монтаж / свързване към заземителна връзка в сградата.
- Винаги използвайте правилно монтиран контакт със защита от токов удар.
- Уверете се, че параметрите на табелката с технически данни са съвместими с електрическите данни на захранващата мрежа.
- Не използвайте разклонители или адаптери с много входове.
- Внимавайте да не повредите захранващия щепсел и захранващия кабел. Ако захранващият кабел трябва да бъде подменен, това трябва да бъде извършено от нашия оторизиран сервизен център.
- Свържете кабела за захранването към контакта единствено в края на инсталацията. Уверете се, че щепселът за захранване е достъпен след инсталирането.
- Не пипайте захранващия кабел или щепсела с мокри ръце.
- Не издърпвайте захранващия кабел, за да изключите уреда. Винаги издърпвайте щепсела на захранването.

2.3 Свързване към водопровод

- Температурата на входната вода не трябва да надвишава 25 °C.
- Не причинявайте щети на маркучите за вода.
- Преди свързване с нови тръби, неизползвани дълго време, по които са правени ремонти или са прикачени нови устройства (водомери, и т.н.), оставете водата да тече, докато не се избистри.
- Уверете се, че няма видими течове по време на и след първото използване на уреда.

- Не използвайте маркуч за удължаване, ако маркучите за подаване на вода са твърде къси. Свържете се с оторизирания сервизен център за подмяна на маркучите за подаване на вода.
- Докато разопаковате уреда е възможно да видите вода да се излива от източващия маркуч. Това се дължи на тестването на уреда с използване на вода в завода.
- Можете да удължите маркуча за оттичане до максимум 400 см. Свържете се с оторизирания сервизен център за другия маркуч за оттичане и удължителя.
- Уверете се, че има достъп до крана след инсталацията.

2.4 Употреба



ВНИМАНИЕ!

Опасност от нараняване, токов удар, пожар, изгаряне или повреда на уреда.

- Следвайте инструкциите върху опаковката на перилния препарат.
- Не поставяйте запалими продукти или предмети, които са намокрени със запалими продукти, в близост до уреда или върху него.
- Не перете платове, които са силно замърсени с масло, грес или други мазни вещества. Това може да повреди гумените части на пералната машина. Такива платове трябва да бъдат изпрани предварително на ръка, преди да бъдат заредени в пералната машина.
- Не докосвайте стъклената врата, докато програмата работи. Стъклото може да се нагорещи.
- Уверете се, че всички метални предмети са свалени от прането.

2.5 Обслужване

- За поправка на уреда се свържете с оторизиран сервизен център. Използвайте само оригинални резервни части.
- Моля, имайте предвид, че собственоръчната поправка или

поправка, която не е извършена от специалист може да има последици, свързани с безопасността и да анулира гаранцията.

- Следните резервни части ще бъдат налични в рамките на 10 години след като моделът е спрял от производство: мотор и четки за мотор, трансмисия между мотор и барабан, помпи, амортизатори и пружини, барабан за измиване, главина на барабан и съответните лагери, нагреватели и нагриващи елементи, вкл. термпомпи, тръби и съответното оборудване, като маркучи, клапани, филтри и спираци водата клапани, печатни платки, електронни дисплеи, клавишни превключватели, термостати и датчици, софтуер и фирмуер, вкл. зануляване на софтуер, врата, панти за врата и уплътнители, други уплътнители, комплект за заключване за врата, пластмасова периферия, като дозатор за миеш препарат. Моля, имайте предвид, че някои от тези резервни части са налични само за професионални техници и не всички резервни части са подходящи за всички модели.

2.6 Изхвърляне



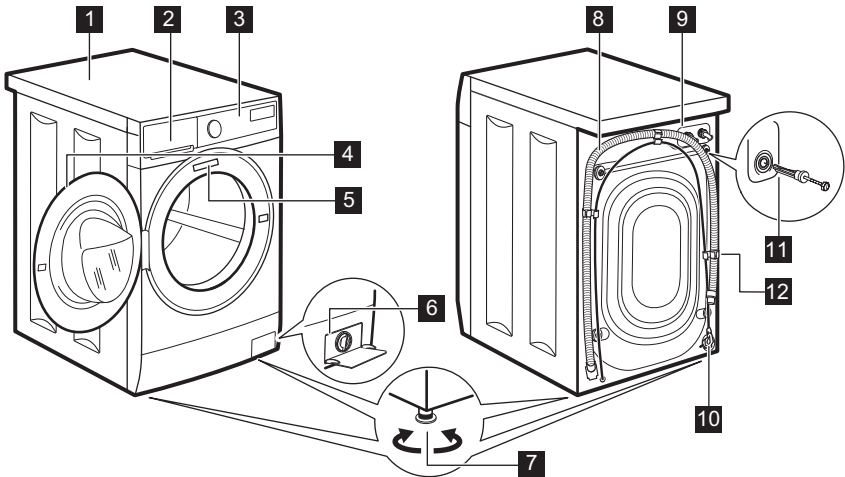
ВНИМАНИЕ!

Риск от нараняване или задушаване.

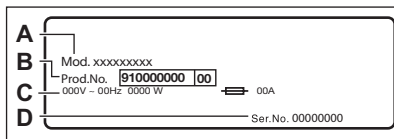
- Изключете уреда от електрозахранването и водоподаването.
- Извадете захранващия ел. кабел в близост до уреда и го изхвърлете.
- Премахнете дръжката на вратичката, за да предотвратите заклещването на деца или домашни любимци в барабана.
- Изхвърлете уреда в съответствие с местните изисквания за изхвърляне на "Отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО)".

3. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА

3.1 Преглед на уреда



- | | |
|---|---|
| 1 Работен плот | 7 Крачета за изравняване на уреда |
| 2 Дозатор за препарати | 8 Маркуч за оттичане |
| 3 Контролен панел | 9 Свързване на маркуча за подаване |
| 4 Дръжка на вратичката | 10 Захранващ кабел |
| 5 Табелка с технически данни | 11 Транспортни болтове |
| 6 Филтър на помпата за източване на водата | 12 Опора на маркуча |



Табелката с данни съдържа името на модела (A), продуктивния номер (B), електрическите данни (C) и серийния номер (D).

4. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Размер	Ширина/ Височина/ Обща дълбочина	59.5 см /84.3 см /41.1 см
Електрическо свързване	Напрежение Приблизителна мощност Бушон Честота	230 V 2000 W 10 A 50 Hz

Ниво на защита срещу проникване на твърди частици и влага, осигурено от защитното покритие, освен когато нисковолтовото оборудване няма защита срещу влага		IPX4
Налягане на водоподането	Минимално Максимално	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Водоснабдяване ¹⁾ .		Студена вода
Максимално зареждане	Памук	6 кг
Скорост на центрофуигране	Максимална скорост на центрофуигране	1151 об./мин.

1) Свържете маркуча за водоснабдяване към кран с резба 3/4" цола

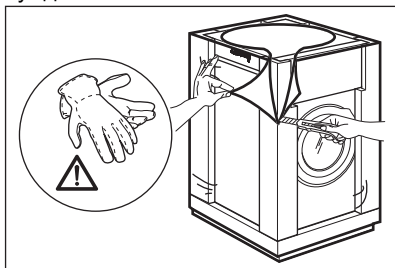
5. ИНСТАЛИРАНЕ



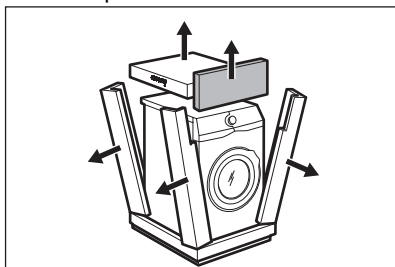
ВНИМАНИЕ!
Вж. глава "Безопасност".

5.1 Разопаковане

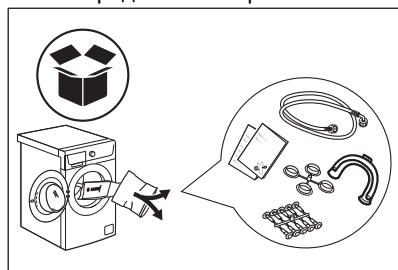
1. Махнете външното фолио.
Използвайте макетно ножче при нужда.



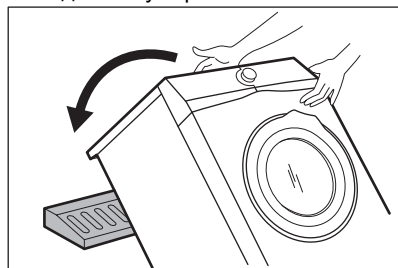
2. Премахнете горната картонена част и полистиреновите материали от пакетирването.



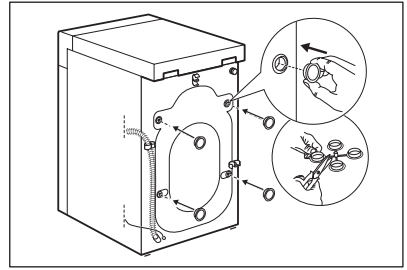
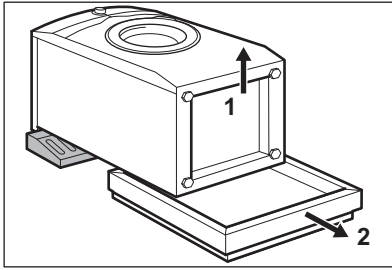
3. Отворете вратата. Извадете всички предмети от барабана.



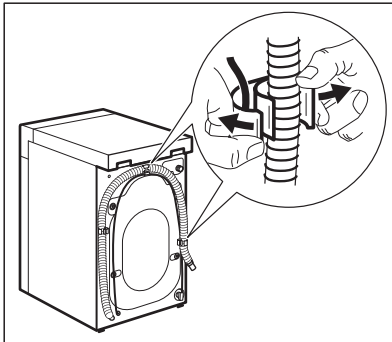
4. Поставете предния полистиренов опаковъчен елемент на пода зад уреда. Внимателно сложете уреда на задната му страна.



5. Отстранете полиестърната защита от долната част.



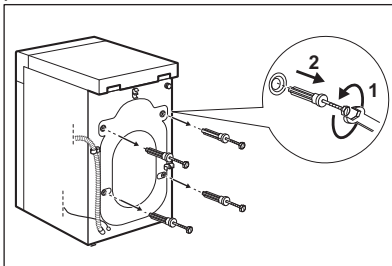
6. Поставете уреда обратно в изправено положение. Махнете захранващия кабел и маркуча за източване от държача.



ВНИМАНИЕ!

Възможно е да видите вода да се излива от маркуча за източване. Това е така, защото пералната машина е тествана фабрично.

7. Премахнете четирите транзитни болта и издърпайте пластмасовите разделители.



8. Поставете пластмасовите капачки, които ще намерите в торбата на потребителското ръководство, в дупките.



Препоръчваме да запазите опаковките и транспортните болтове, в случай че Ви се наложи транспортиране на уреда.

5.2 Информация за монтаж

Позициониране и нивелиране

Регулирайте уреда правилно, за да предотвратите вибрациите, шума и движението му, когато работи.

1. Поставете уреда на равна и твърда повърхност. Уредът трябва да е нивелиран и стабилен. Уверете се, че уредът не докосва стената или други устройства, както и че циркулира въздух под уреда.
2. Развийте или навийте крачетата, за да нивелирате уреда. Всички крачета трябва да са разположени здраво на пода.



ВНИМАНИЕ!

Не поставяйте картон, дърво или подобни материали под крачетата на уреда, за да го нивелирате.

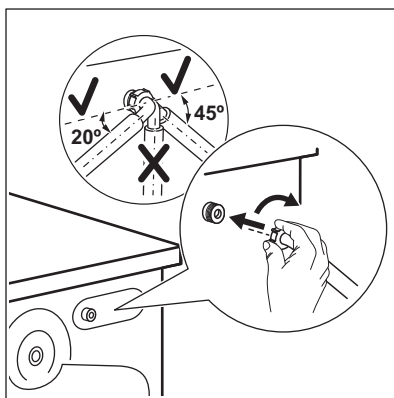
Маркучът за подаване на вода



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Уверете се, че няма повреди по маркучите и няма течове от съединенията. Не използвайте маркуч за удължаване, ако маркучите за подаване на вода са твърде къси. Свържете се със сервизния център за подмяна на маркуча за подаване на вода.

1. Свържете маркуча за подаване на вода към гърба на уреда.



2. Позиционирайте го наляво или надясно в зависимост от позицията на крачето за вода. Уверете се, че маркучът не е във вертикална позиция.

3. Ако е необходимо, разхлабете гайката, за да я регулирате в правилната позиция.

4. Свържете маркуча за подаване на вода към крана за студена вода с резба 3/4 цола.



ВНИМАНИЕ!

Температурата на входната вода не трябва да надвишава 25 °С.

Оттичане на вода

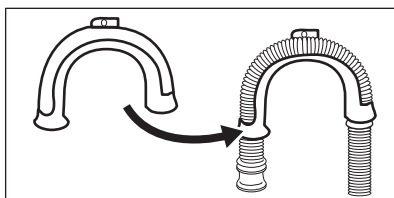
Маркучът за оттичане трябва да е на височина не по-малка от 60 см и не по-голяма от 100 см.



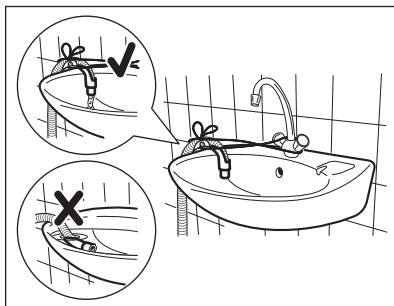
Можете да удължите маркуча за оттичане до максимум 400 см. Свържете се с оторизирания сервизен център за другия маркуч за оттичане и удължителя.

Възможно е да свържете маркуча за оттичане по различни начини:

1. Направете U форма с маркуча за оттичане и го сложете около пластмасовия водач на маркуча.

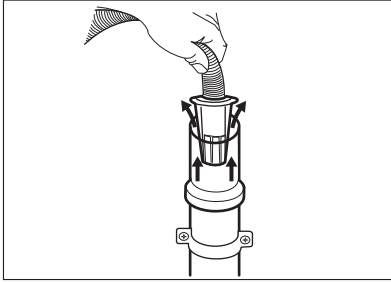


2. На ръба на мивка – затегнете водача към крачето за вода или към стената.

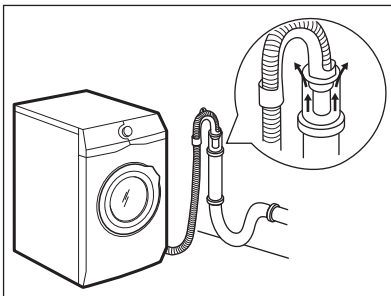


Уверете се, че пластмасовият водач не се движи, когато уредът се оттича и край на маркуча за оттичане не е потопен във водата. Може да има връщане на мръсна вода в уреда.

3. Ако край на маркуча за оттичане изглежда така (вижте картинката), можете да го вкарате директно в канализационната тръба.

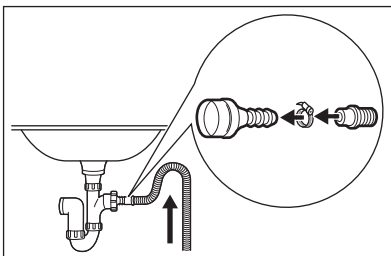


4. Към канализационна тръба с вентилационна дупка – монтирайте маркуча за оттичане директно към тръбата за оттичане. Вижте изображението.

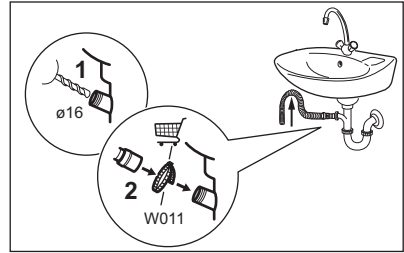


i Краят на маркуча за оттичане трябва винаги да може да поема въздух, т.е. вътрешният диаметър на тръбата за оттичане (мин. 38 мм – мин. 1,5 цола) трябва да бъде по-голям от външния диаметър на маркуча за оттичане.

5. Без пластмасовия водач за маркуч, към сифона на мивка – поставете маркуча за оттичане в сифона на мивката и го затегнете със скоба. Вижте изображението.

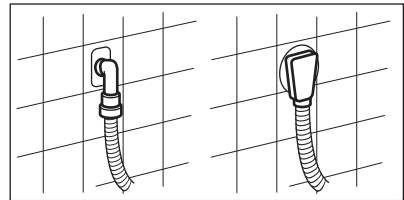


Уверете се, че маркучът за оттичане прави завои, за да предотврати навлизането на частици от мивката в уреда.



Свържете маркуч към връзката и го затегнете със скоба. Уверете се, че маркучът за оттичане прави завои, за да предотврати навлизането на частици от мивката в уреда.

6. Позиционирайте маркуча директно към вградена тръба за оттичане в стената на стаята и затегнете със скоба.



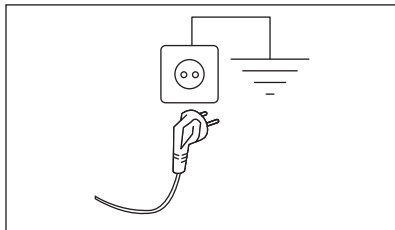
5.3 Електрическо свързване

В края на монтажа можеш да свържете захранващия кабел към контакта.

Табелата с етикети и глава „Технически данни“ указват необходимите електрически характеристики. Уверете се, че са съвместими с електрозахранването.

Проверете дали домашната Ви електроинсталация може да поеме максималното натоварване, което се изисква, като също така вземете под внимание всички останали работещи електроуреди.

Свържете уреда към заземен контакт.



Когато уредът е инсталиран, захранващият кабел трябва да бъде лесно достъпен.

При необходимост от електрическо обслужване по монтажа на уреда, свържете се с нашия оторизиран сервизен център.

Производителят не носи отговорност за щети или наранявания при неспазване на гореизложените предпазни мерки за безопасност.

6. АКЕСОАРИ

6.1 Достъпно на www.electrolux.com/shop или от оторизиран представител



Само подходящите аксесоари одобрени от ELECTROLUX осигуряват стандартите за безопасност на уреда. Ако неодобрени част се използват, всякакви претенции ще са невалидни.

6.2 Фиксиране на комплекта с табелите

Ако монтирате уреда върху цокъл, който не е аксесоар, предоставен от

ELECTROLUX, застопорете уреда във фиксиращите плочи.

Внимателно прочетете приложените към аксесоара инструкции.

7. КОМАНДНО ТАБЛО

7.1 Специални характеристики

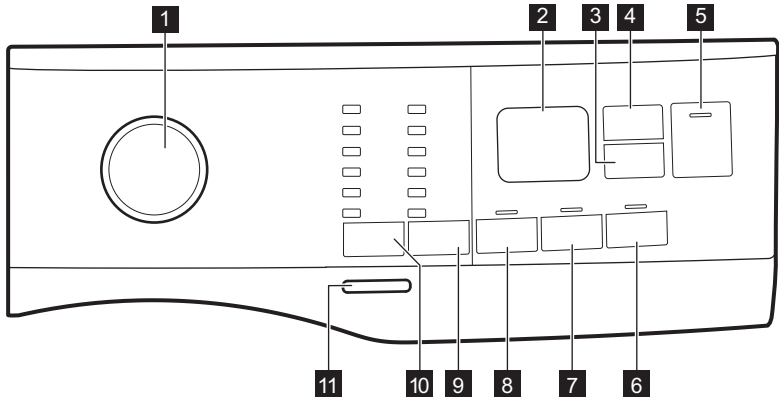
Вашата нова перална машина отговаря на всички съвременни изисквания за ефективно пране на дрехите с ниско потребление на вода, електроенергия, перилни препарати и е внимателна към тъканите.












- Благодарение на опцията **Омекотител Плюс** омекотителят е равномерно разпределен в прането и дълбоко

прониква в тъканите, като ги прави идеално меки.

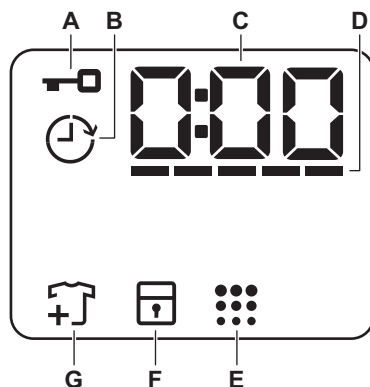
- **SensiCare System** автоматично настройва времетраенето на програмата спрямо количеството пране в барабана, за да постигне перфектни резултати при пране за възможно най-кратко време. Прочетете параграф „SensiCare отчитане на пране“ за повече информация.








7.2 Командно табло - описание



- | | |
|---|---|
| <p>1 Програматор</p> <p>2 Екран</p> <p>3 Delay Start (Отложено стартиране) сензорен бутон </p> <p>4 Управление на времето сензорен бутон </p> <p>5 Start/Pause (Старт/Пауза) сензорен бутон </p> <p>6 Омекотител Плюс сензорен бутон </p> <p>7 Extra Rinse (Допълн. изпл.) сензорен бутон </p> <p>8 Предв. изплакване сензорен бутон </p> | <p>9 Центрофуга сензорен бутон за намаляване на центрофугирането </p> <ul style="list-style-type: none"> • Опция "Без центрофугиране"  • Опция "Задържане на изплакването"  • Нощна опции  <p>10 Temp. (Темп.) сензорен бутон </p> <p>11 On/Off (Вкл./Изкл.) натиснете бутона</p> |
|---|---|


7.3 Екран



A		Индикатор за блокиран люк.
B		Индикатор за отложен старт.
C		Дигиталният индикатор може да показва: <ul style="list-style-type: none"> • Времетраене на програмата (напр. 2:40). • Време на отлагане (напр. 2h). • Край на цикъла (0:00). • Код за предупреждение (напр. E20).
D		Индикатор за разделите „Управление на времето“ .
E		Индикатор за почисване на барабана.
F		Индикатор за заключване за безопасност на децата.
G		Добавете индикатор за дрехите. Свети в началото на фазата на измиване, докато потребителят все още може да спре уреда и да добави повече пране.

8. ВЪРТЯЩО КОПЧЕ И БУТОНИ

8.1 Въведение

-  Опциите/функциите не са достъпни с всички програми за изпиране. Проверете съвместимостта между опциите/функциите и програмата за изпиране в "Таблица на програмите". Опция/функция може да се самоизключват и в този случай уредът не позволява да нагласят несовместимите опции/функции.

8.2 On/Off (Вкл./Изкл.)


Натиснете този бутон за няколко секунди, за да активирате или деактивирате уреда. Два различни звукови сигнала прозвучават, когато включвате или изключвате уреда.

Тъй като функцията "В готовност" автоматично деактивира уреда след няколко минути, за да намали консумацията на енергия, може да се наложи да активирате уреда отново.

За повече детайли, вижте параграф "В готовност" в глава "Ежедневна употреба".

8.3 Temp. (Темп.)

Когато изберете програма за изпиране, уредът автоматично предлага температура по подразбиране.





Индикатор Студена  = студена вода.


На дисплея се показва индикаторът на зададената температура.


8.4 Центрофуга

Когато нагласите програма, уредът автоматично наглася максимално позволената скорост на центрофугиране без зададена програма Denim.

Допълнителни опции за центрофугиране:

- **No Spin (Без центрофугиране)** . Съответният индикатор светва. Задайте тази опция, за да деактивирате всички фази на центрофугиране. Уредът извършва само фазата на източване от избраната програма за пране. Задайте тази опция за много деликатни тъкани. Фазата на изплакване използва повече вода за някои програми за пране.
- **Задържане на изплакването** . Съответният индикатор светва. Заключителното центрофугиране не е извършено. Водата за последното изплакване не се източва, за да се предпазят тъканите от намачкване. Програмата за пране спира, но в барабана все още има вода. Вратичката остава заключена и барабана се върти често, за да намали намачкването. Трябва да източите водата, за да отворите вратата. Ако докоснете бутона Start/Pause (Старт/Пауза) , уредът извършва фаза на центрофугиране и източва водата.
- **Нощ** . Съответният индикатор светва. Междинната и финалната фази на центрофугиране са подтиснати и програмата приключва с вода в барабана. Това подпомага намаляването на намачкване. Вратата остава блокирана. Барабана се върти често, за да намали намачкването. Трябва да източите водата, за да отворите вратата. Тъй като програмата е много тиха, подходящо е да се пуска вечерно време, когато тарифите за електричество са по-ниски. При някои програми изплакванията се изпълняват с повече вода.

Ако докоснете бутона Start/Pause (Старт/Пауза) , уредът извършва само фаза на източване.


-  Уредът изпразва водата автоматично след около 18 часа.

8.5 Предв. изплакване

С тази опция можете да добавите предпране към програмата.

Съответният индикатор светва.


- Използвайте тази опция, за да добавите фаза предпране на 30 °C преди фазата пране. Тази опция се препоръчва за силно замърсено пране, особено ако съдържа пясък, прах, кал или други твърди частици.

-  Тези опции може да увеличат продължителността на програмата.

8.6 ПерманентноExtra Rinse (Допълн. изпл.)

С тази опция можете да добавите няколко изплаквания, според избраната програмата за пране.

Използвайте тази опция за хора с алергии към остатъци от препарати и с чувствителна кожа.


-  Тази опция увеличава продължителността на програмата.

Съответният индикатор над сензорния бутон светва и остава постоянно включен по време на следващите цикли, докато тази опция не бъде деактивирана.

8.7 ПерманентноОмекотител Плюс

Задайте опция, за да оптимизирате разпределянето на омекотител и да направите тъканите по-меки.

Препоръчва се, когато използвате омекотител за тъкани.



-  Тази опция увеличава продължителността на програмата.

Съответният индикатор над сензорния бутон светва и остава постоянно включен по време на следващите цикли, докато тази опция не бъде деактивирана.

8.8 Delay Start (Отложено стартиране)

С тази опция може да отложите старта на програмата за по-удобно време.


Натиснете бутона неколккратно, за да зададете нужното отлагане. Времето се увеличава постепенно от 1 до 20 часа.

Дисплеят показва съответния индикатор  и избраното отложено време. След докосване на бутона Start/Pause (Старт/Пауза) , уредът започва обратно отброяване, а вратичката се заключва.

8.9 Управление на времето

С тази опция можете да намалите продължителността на програмата в зависимост от размера на товара и степента на замърсяване.

Когато зададете програма за пране, екранът показва времетраенето по подразбиране и ----- тирета.

Докоснете бутона Управление на времето , за да намалите продължителността на програмата според Вашите нужди. На дисплея се показва продължителността на новата програма и съответният брой тирета, а който ще бъде съкратена:

----- подходящ за пълно натоварване с нормално замърсени дрехи.

---- бърз цикъл за пълно натоварване с леко замърсени дрехи.

--- много бърз цикъл за по-малко натоварване с леко замърсени дрехи (препоръчва се макс. половин натоварване).

– най-краткият цикъл за освежаване на малко количество пране.

Функцията Управление на времето е налична само при програмите от таблицата.

индикатор	Eco 40-60	Cottons	Synthetics
----- 1)	■	■	■
-----	■	■	■
---	■	■	■

индикатор	Eco 40-60	Cottons	Synthetics
--	■	■	■
-	■	■	■

1) Продължителност по подразбиране за всички програми.


8.10 Start/Pause (Старт/Пауза) ▷||



Докоснете бутона Start/Pause (Старт/Пауза) ▷||, за да стартирате или паузирате уреда или да прекъснете протичаща програма.



9. ПРОГРАМИ

9.1 Таблица на програмите

Програма	Скорост на центрофугиране за справка	Максимално количество за зареждане	Описание на програма (Вид пране и степен на замърсяване)
Eco 40-60 40°C 1)	1200 об./мин. (1200-400)	6 кг	Бели и цветни памучни тъкани. Нормално замърсени дрехи. Консумацията на енергия намалява и времетраенето на програмата за пране се удължава и осигурява добри резултати от прането.
Cottons 40°C 90 °C – студена вода	1200 об./мин. (1200-400)	6 кг	Бели и цветни памучни тъкани. Нормално и тежко замърсяване.
Synthetics 40 °C 60 °C – студена вода	1200 об./мин. (1200 - 400)	3 кг	Синтетични и смесени тъкани. Нормално замърсени дрехи.

Програма Температура по подраз- биране Температу- рен диапа- зон	Скорост на цен- трофуги- ране за справка Обхват на скоростта на цен- трофугата [об./мин.]	Макси- мално коли- чество за за- режда- не	Описание на програмата (Вид пране и степен на замърсяване)
Delicate 30 °C 40 °C – сту- дена вода	1200 об./ мин. (1200- 400)	1 кг	Деликатни тъкани като акрил, вискоза и смесени тъкани, изискващи нежно изпирване. Нормално и леко замърсени дрехи.
Rapid 14min 30 °C	800 об./ мин. (800- 400)	1 кг	Синтетични дрехи и дрехи от смесени тъкани. Леко замърсени дрехи и дрехи, които имат нужда от освежаване.
Rinse	1200 об./ мин. (1200- 400)	6 кг	Всички тъкани, освен вълнени и много фини тъкани. Програма за изплакване и центрофугиране на прането. Скоростта на центрофугиране по подразбиране е тази за памучни дрехи. Намалете скоростта на центрофугиране според типа пране. Ако е необходимо, задайте опцията Extra Rinse (Допълн. изпл.) за допълнителни изплаквания. С ниска скорост на центрофугиране уредът извършва фини изплаквания и кратка центрофуга.
Drain/Spin	1200 об./ мин. (1200 -400)	6 кг	Всички тъкани освен вълнени и деликатни материи. За центрофугиране на прането и изпомпване на водата от барабана.
Anti-Allergy  60 °C	1200 об./ мин. (1200 - 400)	6 кг	Бели памучни тъкани. Тази програма премахва микроорганизмите, благодарение на фаза на изпирване с температура над 60°C за няколко минути. Това подпомага премахването на микроби, бактерии, микроорганизми и частици. Добавянето на пара заедно с допълнителна фаза на изплакване гарантира правилното отстраняване на остатъците от перилни препарати и полени/алергични елементи, което го прави подходящо за деликатни и чувствителни кожи.
Baby Clothes 40 °C 40 °C – сту- дена вода	1200 об./ мин. (1200 - 400)	1 кг	Деликатна програма, подходяща за бебешки дрешки. Голямото количество вода и деликатното движение в програмата за прана защитават цветовете и фибрите.

Програма Температура по подраз- биране Температу- рен диапа- зон	Скорост на цен- трофуги- ране за справка Обхват на скороста на цен- трофугата [об./мин.]	Макси- мално коли- чество за за- режда- не	Описание на програма (Вид пране и степен на замърсяване)
Silk  30 °C	800 об./ мин. (800 - 400)	0,5 кг	Специална програма за коприна и за дрехи от смесена синтетика .
Wool  40 °C 40 °C – сту- дена вода	1200 об./ мин. (1200- 400)	1 кг	Вълна , подходяща за пране в пералня, вълна за ръчно пране и деликатни тъкани със символ „ръчно пране“.2).
Sport 30 °C 40 °C – сту- дена вода	1200 об./ мин. (1200 - 400)	3 кг	Смесено спортно облекло . Леко замърсе- ни дрехи или дрехи за освежаване.

Програма Температура по подраз- биране Температу- рен диапа- зон	Скорост на цен- трофуги- ране за справка Обхват на скороста на цен- трофугата [об./мин.]	Макси- мално коли- чество за за- режда- не	Описание на програмата (Вид пране и степен на замърсяване)
Outdoor  30 °C 40 °C – сту- дена вода	1200 об./ мин. (1200- 400)	1,5 кг ³⁾ 1 кг ⁴⁾	 Не използвайте омекотител за тъкани и се уверете, че няма остатъци от омекотител в отделение за пране.
<p>Синтетични дрехи за спорт. Тази програма е разработена нежно да изпира модерните дрехи за спорт на открито и е подходяща за пране на спортно облекло за фитнес, колоездене, джогинг и подобни. Препоръчителното зареждане с пране е 1,5 кг.</p> <p>Водоустойчиви, водоустойчиво-дишащи и водоотблъскващи тъкани. Тази програма може да бъде използвана и като цикъл за възстановяване на водоотблъскващите функции, специално предназначен за дрехи с хидрофобно покритие. За да извършите цикъл за възстановяване на водоотблъскващите функции, постъпете по следния начин:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Налейте перилния препарат в отделението . • Налейте специалния препарат за възстановяване на водоотблъскващи функции в отделението за омекотител . • Намалете зареденото количество до 1 кг. 			
 За подобряване на резултатите от препарата за възстановяване на водоотблъскващите функции, изсушете прането в сушилнята, като зададете програмата за сушене Outdoor (ако е налична и ако на етикета на дрехата е обозначено, че може да бъде използвана сушилня).			

Програма Температура по подраз- биране Температу- рен диапа- зон	Скорост на цен- трофуги- ране за справка Обхват на скороста на цен- трофугата [об./мин.]	Макси- мално коли- чество за за- режда- не	Описание на програма (Вид пране и степен на замърсяване)
Denim 30 °C 40 °C – сту- дена вода	800 об./ мин. (1200 - 400)	1,5 кг	Специална програма за дрехи от деним с деликатна фаза на пране, за да се сведе до минимум изbledняването на цветовете и получаването на петна. За по-добра грижа се препоръчва намаляването на количеството пране.

1) Съгласно Регламент (ЕС) № 2019/2023 на Комисията, тази програма с настройка на 40°C е подходяща за изпиране на нормално замърсени памучни тъкани, определени за изпиране на 40°C или 60°C заедно в един цикъл.



За достигната температура на прането, продължителност на програмата и други данни, моля, вижте глава „Стойности на потребление“. Най-ефикасните програми по отношение на консумацията на енергия основно са тези, които работят на по-ниски температури и по-дълга продължителност.

2) По време на този цикъл барабанът се върти бавно, за да осигури нежно изпиране. Може да изглежда, че барабанът не се върти правилно или не се върти изобщо, но това е нормално за тази програма.

3) Програма за пране.

4) Програма за пране и фаза за водоустойчивост.

Съвместимост на опциите на програмите

Програма									
Eco 40-60	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Cottons	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Synthetics	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Delicate	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Rapid 14min	■	■	■					■	
Rinse	■	■	■			■		■	
Drain/Spin	■	■						■	
Anti-Allergy 	■	■	■		■	■	■	■	

Програма									
Baby Clothes	■	■	■	■	■	■	■	■	
Silk 	■	■							■
Wool  	■	■	■						■
Sport	■	■	■		■	■			■
Outdoor 	■	■	■			■			■
Denim	■	■	■	■		■	■		■

Подходящи перилни препарати за програмите за пране

Програма	Универсален прах ¹⁾	Универсален течен прах	Течен прах за цветно пране	Деликатни памучни тъкани	Специален
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
Delicate	--	--	--	▲	▲
Rapid 14min	--	▲	▲	--	--
Anti-Allergy 	▲	▲	--	--	▲
Baby Clothes	--	▲	▲	--	▲
Silk 	--	--	--	▲	▲
Wool  	--	--	--	▲	▲
Sport	--	▲	▲	--	▲
Outdoor 	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲

¹⁾ Препоръчва се употребата на перилен прах за температури над 60°C.

▲ = Препоръчва се

-- = Не се препоръчва

9.2 Woolmark Wool Care - Синьо



Прането на вълнени тъкани с тази машина е одобрено от компания Woolmark за пране на вълнени дрехи, обозначени с „ръчно пране“, при условие, че продуктите се перат съобразно с инструкциите на етикета на дрехата и тези, предоставени от производителя на тази перална машина. M1459

Символът Woolmark е знак за сертифициране в много държави.



10. НАСТРОЙКИ

10.1 Звукови сигнали

Този уред има различни звукови сигнали, които се включват когато:

- Включвате уреда (специален кратък звук).
- Изключвате уреда (специален кратък звук).
- Докосвате бутоните (кликване).
- Направите невалиден избор (3 кратки звука).
- Програмата завърши (последователност от звуци за около 2 минути).
- Има неизправност в уреда (последователност от кратки звуци за около 5 минути).

За да **деактивирате/активирате** звуковите сигнали, задайте програма и

докоснете бутони  и  едновременно за около 2 секунди. На екрана се показва On/Off



Ако деактивирате звуковите сигнали, те ще продължат да работят, ако има неизправност в уреда.

10.2 Защита от деца

С тази опция може да попречите на децата да си играят с командното табло.

Уредът запазва избраните опции, след като го изключите.

Функцията „Заклучване за деца“ не е достъпна за няколко секунди след включване на уреда.

11. ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА

1. Уверете се, че електрозахранването е налично и кранчето за водата е отворено.
2. Налейте 2 литра вода в отделението за детергента, отбелязано като 2.

Това действие активира системата за отцеждане.

3. Изсипете малко количество детергент в отделението, отбелязано като 2.

4. Задайте и стартирайте програма за памук на най-високата температура без да има пране в барабана.

Това премахва всички възможни замърсявания от барабана и коритото.

12. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА



ВНИМАНИЕ!
Вж. глава "Безопасност".

12.1 Включване на уреда

1. Включете щепсела в контакта на захранващата мрежа.
2. Отворете крана за вода.
3. Натиснете бутон On/Off (Вкл./Изкл.) за няколко секунди, за да включите уреда.

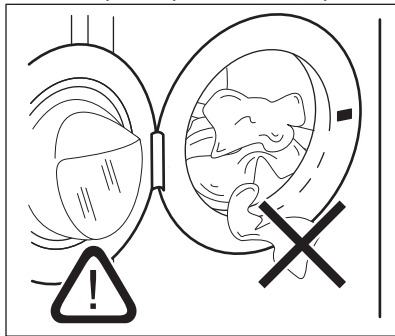
Прозвучава кратък звуков сигнал.

12.2 Зареждане на прането

1. Отворете вратичката на уреда.
2. Изпразнете джобовете и разгънете дрехите, преди да ги поставите в уреда.
3. Поставете прането в барабана, дреха по дреха.

Не слагайте твърде много пране в барабана.

4. Затворете вратичката добре.



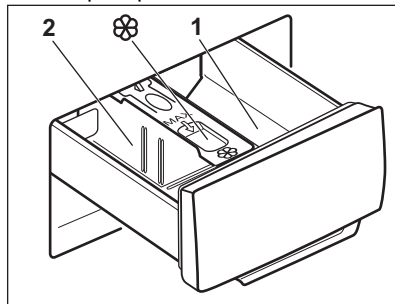
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Уверете се, че прането няма да се заклещи между уплътнението и вратичката, за да избегнете риск от наводняване или повреда на пералнята.



Миенето на силно омаслени и мазни петна може да причини повреда на гумените части на пералната машина.

12.3 Слагане на препарат и добавки

1. Измерване на перилния препарат и омекотителя за тъкани.
2. Поставете препарата и омекотителя за тъкани в отделенията.
3. Внимателно затворете чекмеджето за препарати



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Използвайте само определени препарати за пералня.



Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на перилните препарати.

- | | |
|----------|---|
| 1 | Отделението за препарат за фазата на предпране или програмата за накисване (ако е налично). Добавете препарата за предпране и накисване преди началото на програмата. |
| 2 | Отделение за перилен препарат за фаза на пране. Ако използвате течен препарат, поставете го точно преди да стартирате програмата. |

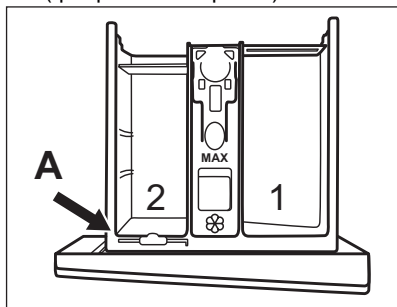


Отделение за течни добавки (омекотител на тъкани, препарат за колосване). Поставете продукта в отделението преди да стартирате програмата.

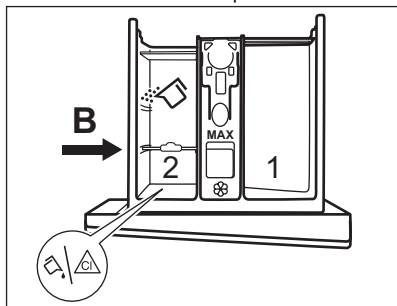
След цикъл на пране, ако е необходимо премахнете всякакви останки от препарат от отделението за такъв.

12.4 Промяна на позицията на преградата за препарати

1. Извадете дозаторната кутия. Позиция **A** на преградата за препарати е предназначена за **прахообразен перилен препарат** (фабрична настройка).

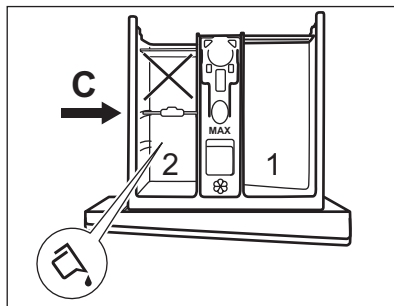


2. За да използвате също течен препарат/добавка или белина: Отстранете преградата за препарат от позиция **A** и я поставете в позиция **B**.

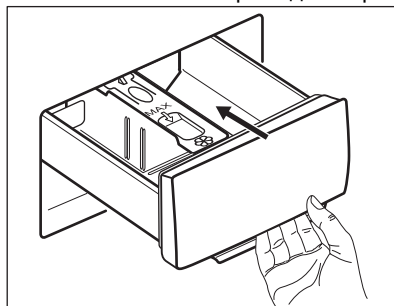


Позиция **B** на преградата за препарат е за прах за пране в задното отделение и за течен перилен препарат/добавка или белина в предното отделение.

3. За да използвате само течен препарат за пране: Поставете преградата за препарат в позиция **C**.



- Не използвайте гелообразни или гъсти перилни препарати.
 - Не надвишавайте максималната доза течен перилен препарат.
 - Не задавайте фаза на предпране.
 - Не задавайте функцията за отложен старт.
4. Измерете перилния препарат и омекотителя за тъкани и внимателно затворете дозатора.



Уверете се, че преградата е поставена правилно и не предизвиква блокиране, когато затворите чекмеджето.

12.5 Задаване на програма

1. Завъртете програматора, за да изберете желаната програма за пране.

Индикаторът на бутона Start/Pause (Старт/Пауза) примигва.



2. За да промените температурата и/или скоростта на центрофугиране, докоснете съответните бутони.

- По желание задайте една или повече опции чрез натискане на съответните бутони. Съответните индикатори се включват на дисплея и показаната информация съответно се променя.



Ако изборът **не е възможен** прозвучава звуков сигнал и дисплейят показва — — —.





12.6 Стартиране на програма

Натиснете бутона Start/Pause (Старт/Пауза) , за да стартирате програмата. Не е възможно програмата да се стартира, когато индикаторът на бутона е изключен и не мига (напр. програмирано набиране на грешна позиция). Съответният индикатор спира да мига и остава включен. Програмата стартира, вратата е заключена. Дисплейят показва индикатора .





Източващата помпа може да работи за кратко, преди уреда да се пълни с вода.



12.7 Стартиране на програма с отложен старт

- Докоснете бутона Delay Start (Отложено стартиране)  неколкократно, докато дисплейят покаже желаното време на отлагане. Индикаторът ще покаже върху дисплея .
- Докоснете бутона Start/Pause (Старт/Пауза) . Вратичката на уреда се заключва и започва отброяването на отложения старт. Дисплейят показва индикатора . Когато отброяването завърши, програмата се стартира автоматично.






Отмяна на отложения старт след като отброяването е започнало

За да отмените отложения старт:

- Докоснете бутона Delay Start (Отложено стартиране)  неколкократно, докато дисплейят покаже желаното време на отлагане. Индикаторът ще покаже върху дисплея .




Докоснете бутона Start/Pause (Старт/Пауза) . Вратичката на уреда се заключва и започва отброяването на отложения старт. Дисплейят показва индикатора .

Когато отброяването завърши, програмата се стартира автоматично.


- Докоснете бутона Start/Pause (Старт/Пауза) , за да поставите уреда в режим пауза. Съответният индикатор мига.
- Докоснете бутона Delay Start (Отложено стартиране)  неколкократно, докато дисплейят покаже  и индикатора  изгасне.
- Натиснете бутона Start/Pause (Старт/Пауза)  отново, за да стартирате програмата веднага.

Промяна в отложения старт след като отброяването е започнало


За да промените отложения старт:

- Докоснете бутона Start/Pause (Старт/Пауза) , за да поставите уреда в режим пауза. Съответният индикатор мига.
- Докоснете бутона Delay Start (Отложено стартиране)  неколкократно, докато дисплейят покаже желаното време на отлагане.
- Натиснете бутона Start/Pause (Старт/Пауза)  отново, за да стартирате новото отброяване.

12.8 Измерване на пране SensiCare System



След докосване на бутона Start/Pause (Старт/Пауза) .



1. SensiCare System започва да изчислява теглото на прането, за да калкулира реалното времетраене на програмата. По време на тази фаза, стълбчетата „Управление на времето“ ----, намиращи се под часовника, стартират анимация.
2. След около 15-20 минути, стълбчетата „Управление на времето“ изчезват и се показва времетраенето на новия цикъл. Уредът автоматично настройва времетраенето на програмата спрямо прането за постигане на перфектни резултати на изпиране за минимално време.

 Функцията SensiCare System не е налична при всички програми като: Wool, Rinse, Центрофуга и програми с кратки цикли.

12.9 Прекъсване на програмата и промяна на опциите


Когато програмата работи, може да промените **само някой** опции:

1. Докоснете бутона Start/Pause (Старт/Пауза) . Съответният индикатор мига.
2. Промяна на опциите. Предоставената информация на дисплея съответно се променя.
3. Отново докоснете бутон Start/Pause (Старт/Пауза) . Програмата за измиване продължава.


 За да стартирате отново програмата, се уверете, че изборът на програма е правилно позициониран на прекъснатата програма и индикаторът на бутона Start/Pause (Старт/Пауза)  мига.

12.10 Отмяна на работеща програма


1. Натиснете бутон On/Off (Вкл./Изкл.), за да отмените програмата и да деактивирате уреда.
2. Натиснете бутона On/Off (Вкл./Изкл.) отново, за да активирате отново.


 Ако SensiCare System е завършена и пълненето на водата е започнало, новата програма стартира **без да повтаря SensiCare System**. Водата и препаратите не се източват, за да няма отпадъци.



Има и алтернативен начин за отмяна:



1. Завъртете ключа за избиране на позицията "Reset" (нулиране) .
2. Изчакайте 1 секунда. На екрана се появява ----. Сега можете да зададете нова програма за пране.

12.11 Отваряне на вратата – добавяне на дрехи

 Ако температурата и нивото на водата в барабана са прекалено високи и/или барабанът все още се върти, не можете да отворите вратата.

Докато програмата или отложеният старт работят, вратата на уреда е блокирана. Дисплеят показва индикатора .


1. Докоснете бутона Start/Pause (Старт/Пауза) . Индикаторът  започва да премигва.


2. Изчакайте докато индикаторът за заключване на вратата  спре да мига и се изключи. Отворете вратата на уреда. Ако е необходимо, добавете или извадете част от прането. Затворете вратата и докоснете бутона Start/Pause (Старт/Пауза) . Програмата или отложеният старт продължават.


12.12 Край на програмата

Когато програмата завърши, уредът спира автоматично. Прозвучават звукови сигнали (ако са активирани).

Дисплеят показва .

Индикаторът на бутонът Start/Pause (Старт/Пауза)  изгасва.

Вратичката се отключва и индикаторът  изгасва.

1. Натиснете бутон On/Off (Вкл./ Изкл.) , за да изключите уреда. Пет минути след края на програмата, функцията за пестене на енергия автоматично деактивира уреда.












Когато отново активирате уреда, дисплеят показва края на последната зададена програма. Завъртете копчето за програми, за да зададете нов цикъл.

2. Извадете прането от уреда.
3. Уверете се, че барабанът е празен.
4. Дръжте вратата и отделението на препаратата открехнати, за да предотвратите плесен и миризми.
5. Затворете крана за водата.


12.13 Източване на вода след край на цикъл

Ако сте избрали програма или опция, която не източва водата при последната центрофуга, програмата е завършена, но:

- Зоната за време показва  и дисплея показва заключената вратичка .
 - Барабанът се върти на равни интервали, за да предотврати намачкване на прането.
 - Вратата остава блокирана.
 - Трябва да източите водата, за да отворите вратата:
1. Ако е необходимо, докоснете бутона Центрофуга , за да намалите скоростта на центрофугиране предложена от уреда.
 2. Натиснете бутона Start/Pause (Старт/Пауза) :
 - Ако сте задали Задържане на изплакването , уредът източва водата и центрофугира.
 - Ако сте задали Нощна , уредът само източва водата.
- Индикаторът за опции Задържане на изплакването  изчезва.
3. Когато програмата приключи и индикаторът за блокирана вратичка  изгасва, може да отворите вратичката.
 4. Натиснете бутон On/Off (Вкл./ Изкл.)  за няколко секунди, за да деактивирате уреда.

12.14 Опция "В готовност"

Функцията "В готовност" автоматично деактивира уреда, за да намали консумацията на енергия когато:

- Не използвате уреда за 5 минути, когато не се изпълнява програма.
 - 5 минути след приключване на програмата за пране. Екранът показва края на последната програма. Завъртете копчето за програми, за да зададете нов цикъл.
- Ако копчето се завърти към позиция „Нулиране“ , уредът автоматично ще се изключи след 30 секунди.



Ако нагласите програма или опция, която приключва с вливане на вода в барабана, функцията "В готовност" **не деактивира** уреда, за да Ви напомни да източите водата.

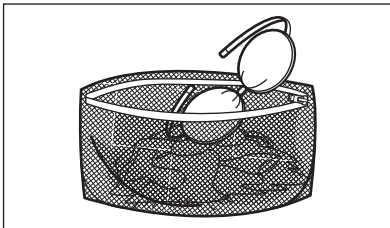
13. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ



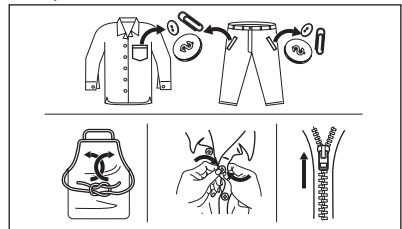
ВНИМАНИЕ!
Вж. глава "Безопасност".

13.1 Обем на прането

- Разделете прането на: бяло, цветно, синтетика, деликатни материали и вълна.
- Спазвайте инструкциите за пране, обозначени на етикетите.
- Не поставяйте заедно бяло и цветно пране.
- Някои цветни дрехи могат да се обезцветят още при първото пране. Препоръчваме ви да ги перете отделно първия път.
- Обърнете наопаки многослойните тъкани, вълна и дрехи с щампи.
- Изперете и третирайте предварително изключително силните замърсявания с подходящ препарат, преди да ги поставите в барабана.
- Внимавайте с пердетата. Махнете кукичките и поставете пердетата в торба за пране или калъфка за възглавници.
- Не перете пране без подгъви или със закъсано. Използвайте торбичка за пране, за да перете малки и/или деликатни елементи (например сутиени без банел, колани, чорапогащници, връзки за обувки, панделки и др.).



- Много малко заредено пране може да причини проблеми с баланса на центрофугирането, което да доведе до силни вибрации. Ако това се случи:
 - прекъснете програмата и отворете вратата (вижте глава „Ежедневна употреба“);
 - ръчно препоредете прането, така че да е равномерно разпределено в барабана;
 - натиснете бутон Start/Pause (Старт/Пауза). Фазата на центрофугиране продължава.
- Закопчайте калъфките за възглавници, циповете, кукичките и копчетата. Завържете коланите, връзките за обувки, панделките и всякакви други разхлабени елементи.
- Изпразнете джобовете и разгънете дрехите.



13.2 Упорити петна

За някои петна водата и препаратът не са достатъчни.

Препоръчваме предварително да обработите тези петна, преди да поставите дрехите в уреда.

Има специални препарати за отстраняване на петна. Използвайте специалния препарат за отстраняване

на петна, който е приложим за вида петно и тъкан.

13.3 Вид и количество на перилния препарат

Изборът на перилен препарат и употребата на правилни количества не само влияят върху ефективността на прането, но също така помагат да се избегне прекомерно изпозване и да се опази околната среда:

- Използвайте само перилни препарати и други препарати, предназначени специално за употреба в перална машина. Първо, следвайте тези основни правила:
 - прах за пране при всички видове тъкани, без деликатни. За предпочитане са перилни препарати на прах със съдържание на белина за бели дрехи и дезинфекция на прането,
 - течни перилни препарати, за предпочитане при програми за пране с ниска температура (60 °C макс.) при всички видове тъкани или по специално за вълнените тъкани.
- Изборът и количеството перилен препарат зависят от: вида плат (деликатни, вълнени, памучни тъкани и др.), цветът на дрехите, размерът на прането, степента на замърсяване, температурата на пране и твърдостта на използваната вода.
- Следвайте инструкциите, които ще откриете на опаковките на препаратите или другите продукти, без да надвишавате посоченото максимално ниво (**MAX**).
- Не смесвайте различни видове перилни препарати.
- Използвайте по-малко перилен препарат, ако:
 - перете малък обем пране,
 - прането е леко замърсено,
 - по време на прането има голямо количество пяна.
- Когато използвате перилни таблетки или капсули, винаги ги

поставяйте в барабана, а не в отделението за перилен препарат.

Недостатъчното количество перилен препарат може да доведе до:

- незадоволителни резултати от прането,
- прането да се оцвети в сиво,
- дрехите да се омазнят,
- мухъл в уреда.

Твърде голямото количество перилен препарат може да доведе до:

- пенене,
- намален ефект от изпирането,
- недостатъчно изплакване,
- по-голямо въздействие на околната среда.

13.4 Екологични съвети

За да пестите вода, електрическа енергия и да допринесете за опазването на околната среда, ние ви препоръчваме да следвате тези съвети:

- Зареждането на уреда на **максималния капацитет, предвиден за всяка програма, помага за намаляването на енергия и потребление на вода.**
- Чрез подходящо предварително третиране, петната и някои видове замърсявания могат да бъдат отстранени; след това прането може да бъде изпрано на по-ниска температура.
- За да използвате правилното количество перилен препарат, вижте количеството, предложено от производителя на перилния препарат и проверете твърдостта на водата във Вашата битова система. Вижте „Твърдост на водата“.
- Задайте **максималната възможна скорост на центрофугиране** за избраната програма на пране **преди да изсушите прането си в сушилнята**. Това ще спести енергия по време на сушенето!

13.5 Твърдост на водата

Ако твърдостта на водата в района ви е висока или умерена, препоръчваме да използвате омекотител за вода за перални машини. В райони, където твърдостта на водата е мека, не е необходимо да използвате омекотител за вода.

За да разберете твърдостта на водата във вашия район се свържете с местната водоснабдителна компания.

Използвайте правилното количество омекотител за вода. Спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

14. ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ



ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

14.1 График за периодично почистване

Периодичното почистване спомага за удължаването на работата на уреда Ви.

След всеки цикъл оставяйте притворени вратата и дозатора за препарати, за да има циркулация на въздух и да се изпари влажността в уреда: това ще предотврати образуването на плесен и миризми.

Ако машината не се използва продължителен период от време: затворете крана за водата и извадете щепсела от контакта.

График с показатели за периодично почистване:

Отстраняване на котлен камък	Два пъти в годината
Профилактично пускане на програмата за пране	Веднъж месечно
Почистване на уплътнението на вратата	На всеки два месеца
Почистване на барабана	На всеки два месеца
Почистване на дозатор за препарати	На всеки два месеца
Почистване на филтър на дренажна помпа	Два пъти в годината

Почистване на входящия маркуч и филтъра на вентила	Два пъти в годината
--	---------------------

Следните параграфи съдържат инструкции при почистването на всяка част.

14.2 Отстраняване на чужди предмети



Уверете се, че джобовите са опразнени и всички разхлабени елементи са завързани преди да започнете програмата. Вижте раздели „Количество пране“ и „Подсказки и съвети“.

Отстранете всякакви чужди предмети (като метални кламери, копчета, монети и т.н.), които могат да се озоват в уплътнението на вратата, филтрите и барабана. Вижте параграфи „Двоен уплътнител за врата“, „Почистване на барабана“, „Почистване на дренажната помпа“ и „Почистване на входящия маркуч и филтъра за вентила“. Моля, свържете се с оторизиран сервизен център, ако е необходимо.

14.3 Външно почистване

Почиствайте уреда само с мек сапун и топла вода. Подсушете напълно всички повърхности. Не използвайте груби гъбички или друг материал с грапава повърхност.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Не използвайте алкохол, разтворители или химически продукти.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Не почиствайте металните повърхности с препарати на хлорна основа.

14.4 Отстр. На Котл. Кам.



Ако твърдостта на водата в района ви е висока или умерена, препоръчваме да използвате препарат за премахване на котлен камък от водата за перални машини.

Редовно проверявайте барабана, за да проверявате за котлен камък.

Обикновените препарати съдържат омекоцител, но препоръчваме от време на време да пускате цикъл с празен барабан и препарат за премахване на котлен камък.



Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

14.5 Профилактично пускане на програмата за пране

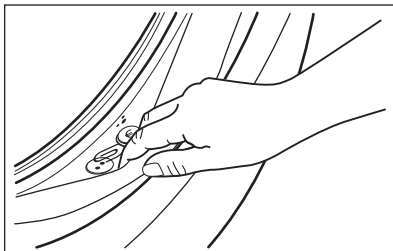
Продължителната и прекомерна употреба на програми с ниска температура може да причини натрупвания на препарат, мъхчета, да развие бактерии в барабана и ваничката. Това може да отдели лоши миризми и плесен. За да елиминирате тези натрупвания и почистите вътрешната част на уреда, редовно пускайте поддържащо пране (поне веднъж месечно):



Вижте параграф „Почистване на барабана“.

14.6 Уплътнение на вратата с двоен улей

Този уред е създаден със **самопочистваща се дренажна система**, което позволява на леките пухкави влакна, които падат от дрехите, да изтекат с водата. Редовно проверявайте уплътнението. На края на цикъла могат да бъдат намерени монети, копчета и други дребни предмети.



Почиствайте го, когато е нужно, използвайки препарат за почистване с амонячна пена, без да надрасквате повърхността на уплътнението.



Винаги следвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

Проверете и отстранете предмети (ако има такива), които могат да попаднат в сгъвката.

Уверете се, че няма останало пране между уплътнението и вратата.

Използвайте влажна кърпа, за да отстраните всякакви замърсявания или остатъци от вода, останали по уплътнението на вратата след завършване на цикъла.

14.7 Почистване на барабана


Редовно проверявайте барабана, за да предотвратите образуването на ръжда.

Почиствайте барабана със специални продукти за неръждаема стомана.

- i** Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

За пълно почистване:

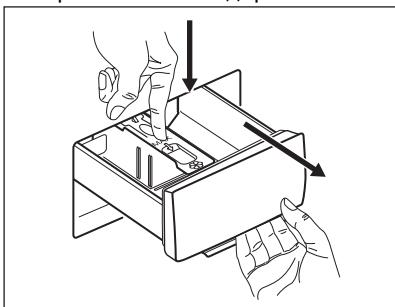
- Извадете всичкото пране от барабана.
- Изпълнете програма Cottons с най-високата температура. Добавете малко количество перилен препарат на прах в празен баран, за да изплакнете остатъците.

- i** Понякога, в края на цикъла дисплеят може да показва иконата : това е препоръка за извършване на "почистване на барабан"

14.8 Почистване на дозатора за миялен препарат

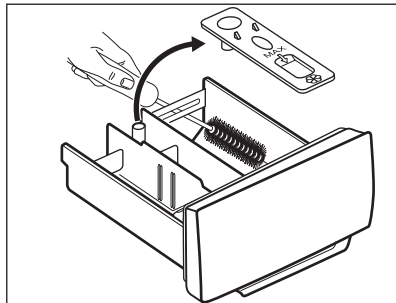
За да предотвратите възможни натрупвания от засъхнали препарати или сплъстен омекотител и/или мухъл в отделението на препаратите, от време на време извършвайте следната почистваща процедура:

1. Отворете чекмеджето. Натиснете надолу клапана, както е показано на картинката и го издърпайте.

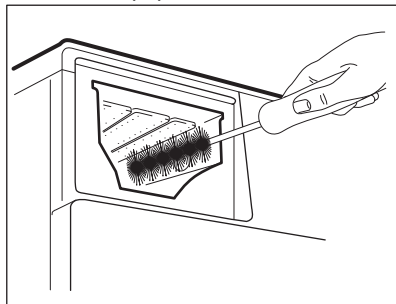


2. Премахнете горната част от отделението на препаратите, за да подпомогнете почистването и го измийте на течаща топла вода, за да премахнете всякакви следи от

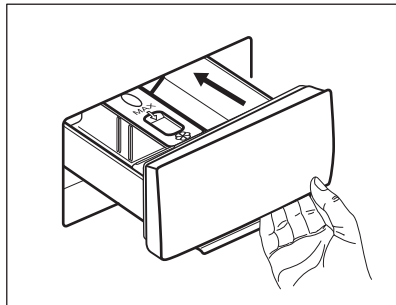
натрупан препарат. След почистване, поставете горната част обратно на позицията и.



3. Уверете се, че всички остатъци от препарат са премахнати от горната и долната част на прореза. Използвайте малка четка, за да почистете прореза.



4. Вкарайте отделението за препарат във водещите релси и го затворете. Пуснете програма за изплакване без никакви дрехи в барабана.



14.9 Почистване на помпата за източване

Редовно преглеждайте филтъра на помпата за източване и се уверете, че е чист.

Почиствайте помпата за източване, ако:

- Уредът не източва водата.
- Барабанът не се върти.
- Уредът издава необичайни шумове поради блокирала помпа за източване.
- На дисплея се показва код на аларма E20

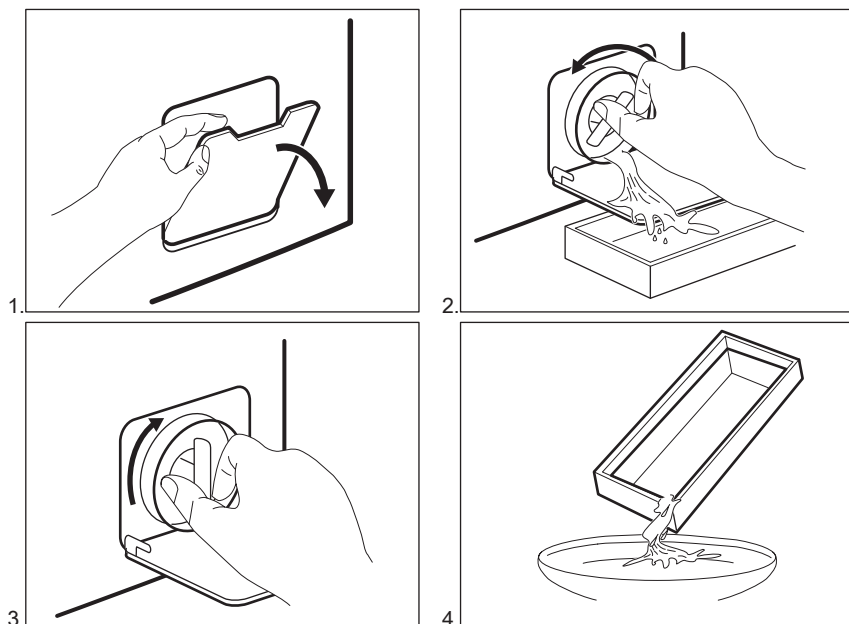


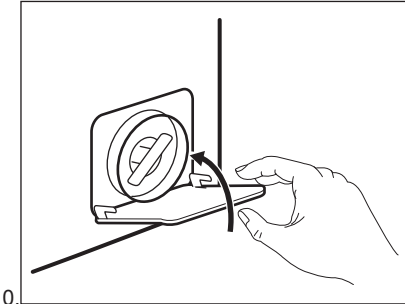
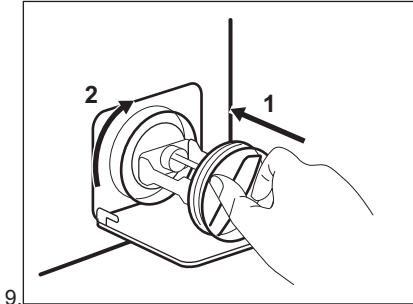
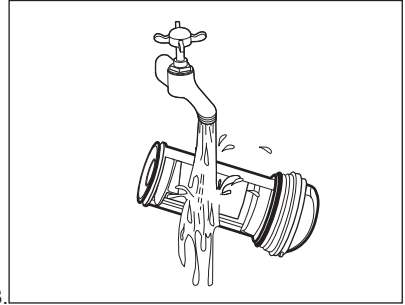
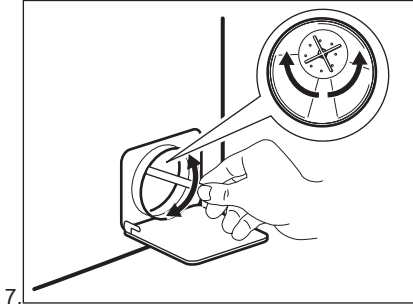
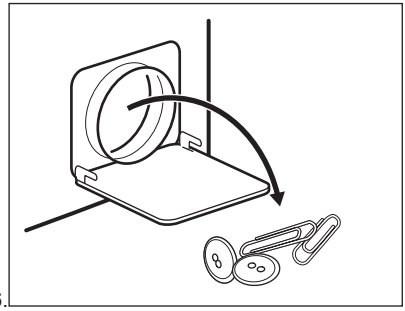
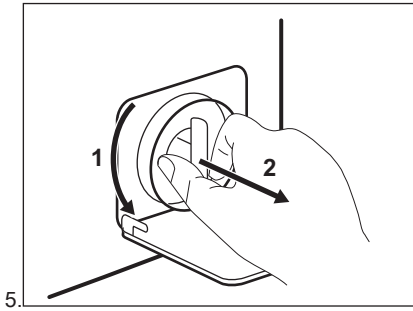
ВНИМАНИЕ!

- Изключете щепсела от контакта.
- Не отстранявайте филтъра, докато уредът работи.
- Не почиствайте помпата, ако водата в уреда е гореща. Изчакайте докато водата изстине.
- Повторете стъпка 3 няколко пъти, като затваряте и отваряте вентила, докато водата спре да изтича.

При отстраняване на филтъра винаги трябва да имате кърпа подръка за подсушаване на изтеклата вода.

Продължете както следва, за да почистите помпата:





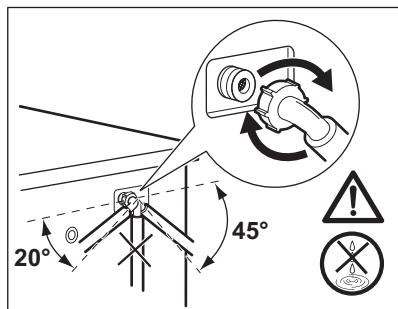
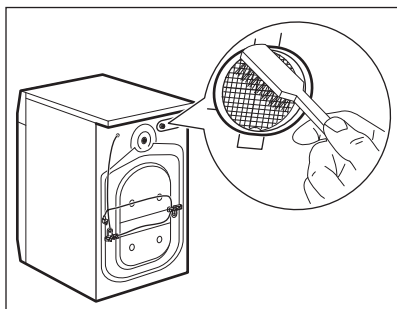
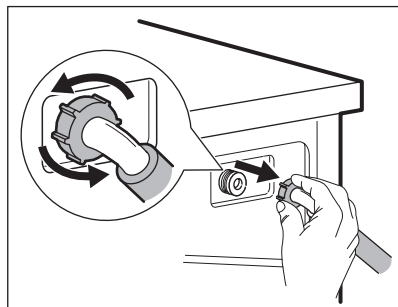
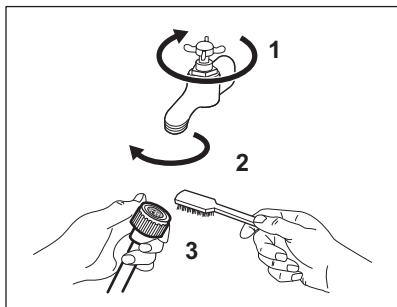
ВНИМАНИЕ!

Уверете се, че роторът на помпата се върти. В противен случай се свържете с оторизирания сервизен център. Уверете се също, че сте затегнали филтъра, за да предотвратите течове.

Когато източите водата чрез процедурата за аварийно източване, трябва пак да активирате системата за източване:

1. Поставете 2 литра вода в отделението за пране на дозатора.
2. Стартирайте програмата, за да източите водата.

14.10 Почистване на маркуча за подаване на вода и филтъра на вентила



14.11 Аварийно източване

Ако уреда не може да източи водата, извършете същата процедура, описана в параграф 'Почистете помпата за източване'. При необходимост почистете помпата.

Когато източите водата чрез процедурата за аварийно източване, трябва пак да активирате системата за източване:

1. Поставете 2 литра вода в отделението за пране на дозатора.
2. Стартирайте програмата, за да източите водата.

14.12 Предпазни мерки срещу замръзване

Ако уредът е инсталиран на място, където температурата може да достигне стойности от около 0° C или по-ниско, отстранете останалата вода

от маркуча за подаване на вода и помпата за източване.

1. Изключете щепсела от контакта.
2. Затворете крана за водата.
3. Поставете двата края на маркуча за подаване на вода в контейнер и оставете водата да изтече от маркуча.
4. Изпразнете помпата за източване. Вижте процедурата за аварийно източване.
5. Когато помпата за източване е празна, поставете маркуча за подаване на вода отново.



ВНИМАНИЕ!

Уверете се, че температурата е по-висока от 0 °C преди да използвате отново уреда. Производителят не е отговорен за щети, причинени от ниска температура.

15. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ



ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

15.1 Алармени кодове и възможни повреди

Уредът не се включва или спира по време на работа. Първо се опитайте да намерите решение на проблема (вижте таблиците).



ВНИМАНИЕ!

Деактивирайте уреда преди извършването на каквато и да било проверка.

При някои проблеми, екранът показва алармения код и бутонът Start/Pause (Старт/Пауза) може да премигва продължително:

Проблем	Възможно решение
E 10 Уредът не се пълни правилно с вода.	<ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че кранчето на водата е отворено. • Уверете се, че налягането на водозахранването не е твърде ниско. За тази информация се свържете с Вашия местен орган по водоснабдяване. • Уверете се, че кранчето на водата не е запушено. • Уверете се, че входящият маркуч няма прегъвки, повреди или извивки. • Уверете се, че входящият маркуч за водата е свързан правилно. • Уверете се, че филтърът на входящия маркуч и филтърът на вентила не са запушени. Вижте „Грижи и почистване“.
E20 Уредът не отцежда водата.	<ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че канелката на мивката не е задръстена. • Уверете се, че дренажният маркуч няма прегъвки или извивки. • Уверете се, че дренажният филтър не е задръстен. Почистете филтъра, ако е необходимо. Вижте „Грижи и почистване“. • Уверете се, че дренажният маркуч е свързан правилно. • Настройте програмата за отцеждане, ако сте задали програма без фаза за отцеждане. • Настройте програмата за отцеждане, ако сте задали опция, която завършва с вода в коритото.
E40 Вратата на уреда е отворена или не е затворена правилно.	<ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че вратата е затворена правилно.

E91 Вътрешна неизправност. Липсва връзка между електронните компоненти на уреда.	<ul style="list-style-type: none"> Програмата не завърши правилно или уредът спря прекалено рано. Изключете машината и я включете отново. Ако кодът за алармата се появи отново, обърнете се към оторизирания сервизен център.
E90 Електрозахранването не е стабилно.	<ul style="list-style-type: none"> Изчакайте, докато електрозахранването се стабилизира.

Ако дисплеят покаже други алармени кодове, изключете и включете уреда. Ако проблемът продължава, свържете се с оторизиран сервизен център.

В случай на различен проблем с пералнята, проверете таблицата по-долу за възможни решения.

Проблем	Възможно решение
Програмата не започва.	<ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че щепселът за електрозахранването е свързан към контакта. Уверете се, че вратичката на уреда е затворена. Уверете се, че няма повреден предпазител в кутията за предпазителя. Уверете се, че Start/Pause (Старт/Пауза) е докоснат. Ако е зададено забавено стартиране, анулирайте настройката или изчакайте края на брояча. Деактивирайте функцията „Заклучване за деца“, ако е включена. Проверете положението на копчето върху избраната програма.
Уредът се пълни с вода и веднага източва.	<ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че дренажният маркуч е в правилно положение. Маркучът може да е позициониран твърде ниско. Вижте „Инструкция за монтаж“.
Фазата за центрофугиране не функционира или цикълът на пране продължава по-дълго от обикновено.	<ul style="list-style-type: none"> Настройте програмата за центрофугиране. Уверете се, че дренажният филтър не е задръстен. Почистете филтъра, ако е необходимо. Вижте „Грижи и почистване“. Нагласете ръчно зареденото пране в коритото и стартирайте отново фазата на центрофугиране. Този проблем може да е причинен от проблеми в баланса.
Има вода на пода.	<ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че съединителите на маркучите за вода са стегнати и не изтича вода. Уверете се, че няма повреди по входящия маркуч за водата и дренажния маркуч. Уверете се, че използвате правилния перилен препарат и правилното количество от него.

Проблем	Възможно решение
Не можете да отворите вратичката на уреда.	<ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че не е избрана програма за пране, която завършва с вода в коритото. • Уверете се, че програмата за пране е завършила. • Настройте програмата за отцеждане или центрофугиране, ако в барабана има вода. • Уверете се, че уредът получава електрозахранване. • Този проблем може да е причинен от повреда на уреда. Свържете се с оторизиран сервизен център.
Уредът издава необичаен звук и вибрира.	<ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че нивелирането на уреда е правилно. Вижте „Инструкция за монтаж“. • Уверете се, че опаковката и/или преходните болтове са отстранени. Вижте „Инструкция за монтаж“. • Добавете повече пране в барабана. Зареждането може да е твърде малко.
Времетраенето на програмата се увеличава или намалява по време на изпълнението на програмата.	<ul style="list-style-type: none"> • Функцията SensiCare System може да наглася времетраенето на програмата според типа и количеството пране. Вижте „Функция SensiCare System – измерване на товара“ в глава „Ежедневна употреба“.
Резултатите от прането не са задоволителни.	<ul style="list-style-type: none"> • Увеличете количеството на перилния препарат или използвайте друг. • Използвайте специални продукти за отстраняване на упоритите петна, преди да изперете прането. • Уверете се, че сте задали правилната температура. • Намалете количеството на пране.
Твърде много пяна в барабана по време на цикъла на изпиране.	<ul style="list-style-type: none"> • Намалете количеството на перилния препарат.
След цикъла на изпиране, в чекмедже-то с дозатора има остатъци от перилния препарат.	<ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че преградата е в правилна позиция (НАГОРЕ за прах за пране – НАДОЛУ за течен препарат). • Уверете се, че сте използвали дозатора за миещ препарат според индикациите, предоставени в този ръчник на потребителя.

След проверката включете уреда. Програмата продължава от точката на прекъсване.

Ако проблемът настъпи отново, свържете се с оторизиран сервизен център.

Данните, необходими за сервизния център, са посочени на табелката с данни.

16. СТОЙНОСТИ НА ПОТРЕБЛЕНИЕ

16.1 Въведение



Отидете на www.theenergylabel.eu за подробна информация относно етикета за енергиен клас.



QR кодът върху етикета за енергийна категория, предоставен с уреда, съдържа уеб връзка, водеща до информация, свързана с функционалността на уреда в базата данни EPREL на ЕС. Запазете етикета за енергийна категория за справка, както и ръководството за потребители и всички други документи, предоставени с уреда.

Възможно е да потърсите информацията в EPREL, като използвате връзката <https://eprel.ec.europa.eu> и въведете името на модела и продуктовия номер, които се намират върху табелката с данни на уреда. Duomenų lentelės padėtį skaitykite skyriuje „Produkto aprašymas“.

16.2 Легенда

кг	Зареждане на пране.	ч:мм	Продължителност на програмата.
kWh	Консумация на енергия.	°C	°C температура на прането.
Литри	Разход на вода.	об./мин.	Скорост на центрофугиране.
%	Остатъчна влага в края на фаза центрофуга. Колкото по-високи са оборотите на центрофугиране, толкова повече шум ще издава уреда и толкова по-малко остатъчна влага ще бъде налична.		



Стойностите и продължителността на програмите варират въз основа на различни условия (напр. температура на стаята, температура на водата и налягане, количество заредено пране, захранващ ток) и също при смяна на първоначалните настройки на дадена програма.

16.3 Съгласно Регламент (ЕС) № 2019/2023 на Комисията

Есо 40-60 Про- грамата	кг	kWh	Литри	ч:мм	%	°C	об./ мин. ¹⁾
Пълно зарежда- не	6	0.790	47	3:10	53	42	1151
Половин заре- ждане	3	0.455	36	2:25	53	31	1151
Четвърт заре- ждане	1,5	0.250	33	2:25	55	25	1151

1) Максимална скорост на центрофугиране.

Потребление на енергия в различни режими

Изключено (W)	Готовност (W)	Отложен старт (W)
0.50	0.50	4.00
Времето до Изключване/Готовност е максимум 15 минути.		

16.4 Обичайни програми



Тези стойности служат само за пример.

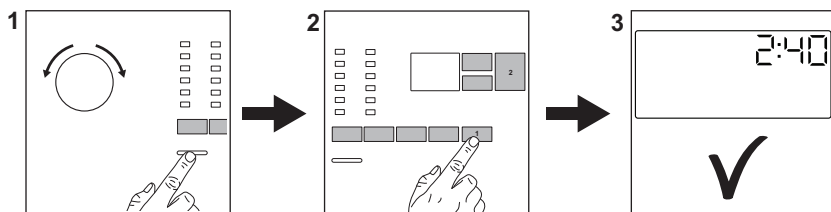
Програма	кг	kWh	Литри	ч:мм	%	°C	об./ мин. ¹⁾
Cottons ²⁾ 90°C	6	2.15	75	3:55	53	85	1200
Cottons 60°C	6	1.50	70	3:25	53	55	1200
Cottons 20 ³⁾ 20°C	6	0.30	70	2:10	53	20	1200
Synthetics 40°C	3	0.75	65	2:10	35	40	1200
Delicate ⁴⁾ 30°C	1	0.30	40	0:50	35	30	1200

Програма	кг	kWh	Литри	ч:мм	%	°C	об./мин. 1)
Wool 30 °C	1	0.20	40	1:05	30	30	1200

- 1) Референтен показател за скоростта на центрофугиране.
- 2) Подходящ за пране на силно замърсен текстил.
- 3) Подходящ за пране на леко замърсен памук.
- 4) Също така, може да се използва като цикъл за бързо изпиране за леко замърсен текстил.

17. КРАТКО РЪКОВОДСТВО

17.1 Всекидневна употреба



Включете щепсела в контакта на захранващата мрежа.

Отворете крана за вода.

Заредете прането.

Изсипете препаратите за пране и други препарати в правилното отделение на дозатора.

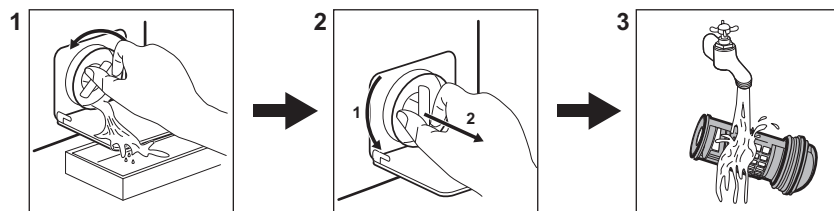
1. Натиснете бутона **On/Off (Вкл./Изкл.)** за включване на уреда. Завъртете програматора, за да настроите желаната програма.

2. Задайте желаните опции с помощта на съответните сензорни бутони (1). За да стартирате програмата, натиснете бутона **Start/Pause (Старт/Пауза)** (2).

3. Уредът стартира. В края на програмата извадете прането.





Натиснете бутона **On/Off (Вкл./Изкл.)** за изключване на уреда.

17.2 Почистване на филтъра на помпата за източване



Почиствайте филтъра редовно и особено, ако на дисплея се появи кодът на алармата **E20**


17.3 Programmes (Програми)


Programmes (Програми)	Load (Зареждане)	Описание на продукта
Еко 40–60	6 кг	Бели и цветни памучни тъкани. Нормално замърсени дрехи.
Cottons	6 кг	Бял памук и цветен памук.
Synthetics	3 кг	Синтетични и смесени тъкани.
Delicate	1 кг	Деликатни тъкани като акрилни, вискозни, полиестерни дрехи.
Rapid 14min	1 кг	Памучни и синтетични дрехи с леко замърсяване или носени веднъж.
Rinse	6 кг	Всякакви дрехи, освен вълнени и много деликатни дрехи. Програма за изплакване и центрофуга.
Drain/Spin	6 кг	Всякакви дрехи, освен вълнени и много деликатни дрехи. Програма за центрофуга и изцеждане на водата.
 Anti-Allergy	6 кг	Бели памучни тъкани. Тази програма помага за премахване на микроби и бактерии.
Baby Clothes	1 кг	Деликатна програма, подходяща за бебешки дрешки.
 Silk	0,5 кг	Специална програма за коприна и за дрехи от смесена синтетика.
 Wool	1 кг	Вълна, подходяща за пране в пералня, вълна и фини тъкани за ръчно пране.
Sport	3 кг	Спортни дрехи.
 Outdoor	1,5 кг ¹⁾ 1 кг ²⁾	Модерни дрехи за спорт на открито.
Denim	1,5 кг	Облекло от деним.

1) Програма за пране.

2) Програма за пране и фаза за водоустойчивост.

18. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Рециклирайте материалите със символа . Поставете опаковките в съответните контейнери за рециклирането им. Помогнете за опазването на околната среда и човешкото здраве, както и за рециклирането на отпадъци от

електрически и електронни уреди. Не изхвърляйте уредите, означени със символа , заедно с битовата смет. Върнете уреда в местния пункт за рециклиране или се обърнете към вашата общинска служба.

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....	46
2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	48
3. POPIS SPOTŘEBIČE.....	50
4. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	50
5. INSTALACE.....	51
6. PŘÍSLUŠENSTVÍ.....	55
7. OVLÁDACÍ PANEL.....	55
8. VOLIČ A TLAČÍTKA.....	57
9. PROGRAMY	59
10. NASTAVENÍ.....	64
11. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM.....	64
12. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....	64
13. TIPY A RADY.....	69
14. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	71
15. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.....	76
16. ÚDAJE O SPOTŘEBĚ.....	79
17. STRUČNÝ PŘEHLED	81
18. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ.....	82

MYSLÍME NA VÁS

Děkujeme vám, že jste si zakoupili spotřebič značky Electrolux. Produkt, který jste si zvolili, čerpá z desetiletí profesionálních zkušeností a inovací. Při navrhování tohoto důmyslného a stylového spotřebiče jsme mysleli na vaše potřeby. Můžete se proto vždy, když jej používáte, spolehnout, že pokaždé dosáhnete skvělých výsledků.

Vítá vás Electrolux.

Navštivte naše webové stránky:



Rady k používání, brožury, poradce při potížích a informace o servisu a opravách získáte na:

www.electrolux.com/support



Zaregistrujte svůj spotřebič a získejte lepší servis:

www.registerelectrolux.com



Nákup příslušenství, spotřebního materiálu a originálních náhradních dílů pro váš spotřebič:

www.electrolux.com/shop

PÉČE O ZÁKAZNÍKY A SERVIS

Doporučujeme používat originální náhradní díly.

V případě kontaktování našeho autorizovaného servisního střediska mějte u sebe následující údaje: Model, výrobní číslo, sériové číslo.

Tyto informace naleznete na typovém štítku.

 **Varování / Důležité bezpečnostní informace**

 **Všeobecné informace a rady**

 **Informace o ochraně životního prostředí**

Změny vyhrazeny.

1. ⚠ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod si pečlivě přečtete ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nenese odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo vedením, které zohledňuje bezpečný provoz spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče.
- Děti ve věku tří až osmi let a osoby s rozsáhlým a komplexním postižením bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Děti mladší tří let bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.
- Všechny obaly uschovejte z dosahu dětí a řádně je zlikvidujte.
- Prací prostředky uschovejte z dosahu dětí.
- Jsou-li dvířka spotřebiče otevřená, nedovolte dětem a domácím zvířatům, aby se k němu přibližovaly.
- Pokud je spotřebič vybaven dětskou bezpečnostní pojistkou, doporučuje se ji aktivovat.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.

1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Neměňte technické parametry spotřebiče.

- Spotřebič je určen pro použití v domácnosti a podobná použití, jako jsou:
 - kuchyňky pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích,
 - pro zákazníky hotelů, motelů, penzionů a jiných ubytovacích zařízení;
 - společné prostory v činžovních domech nebo veřejné prádelny.
- Maximální náplň spotřebiče je 6 kg. Nepřekračujte maximální náplň jednotlivých programů (viz kapitola „Programy“).
- Hodnota provozního tlaku vody na přívodu musí být mezi 0,5 bar (0,05 MPa) a 10 bar (1,0 MPa).
- Větrací otvor umístěný vespod spotřebiče nesmí být zakrytý kobercem, rohoží ani jinou podlahovou krytinou.
- Spotřebič musí být připojen k vodovodnímu potrubí pomocí nové soupravy hadic dodané se spotřebičem nebo jiné nové soupravy hadic dodané z autorizovaného servisního střediska.
- Neinstalujte znovu již jednou použitou soupravu hadic.
- Je-li napájecí kabel poškozený, smí ho vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoby s podobnou příslušnou kvalifikací. Jinak by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Před prováděním jakékoli údržby spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku z elektrické zásuvky.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte vysokotlaký proud vody nebo páru.
- Spotřebič čistěte vlhkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.1 Instalace



Instalace musí odpovídat příslušným vnitrostátním předpisům a normám.

- Odstraňte všechny přepravní šrouby a obaly včetně pryžové tlumící vložky s plastovou rozpěrkou.
- Přepravní šrouby uchovejte na bezpečném místě. Bude-li se spotřebič v budoucnu přesouvat, pomocí těchto šroubů se musí zajistit buben, aby nedošlo k poškození vnitřních součástí.
- Při přemísťování spotřebiče buďte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.
- Řiďte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Neinstalujte nebo nepoužívejte spotřebič tam, kde může teplota klesnout pod 0 °C nebo kde je vystaven povětrnostním podmínkám.
- Podlaha, na níž má být spotřebič umístěn, musí být plochá, stabilní, žáruvzdorná a čistá.
- Zkontrolujte, zda mezi spotřebičem a podlahou může proudit vzduch.
- Když spotřebič umístíte na konečné místo, pomocí vodováhy zkontrolujte, zda je správně vyrovnan. Jestliže ne, seřídte nožičky podle potřeby.
- Spotřebič neumísťujte přímo nad odpadním otvorem v podlaze.
- Na spotřebič nestříkejte vodu a nevystavujte ho nadměrné vlhkosti.
- Spotřebič neinstalujte tam, kde nelze dvířka spotřebiče plně otevřít.
- Pod spotřebič nepokládejte uzavřené nádoby na zachycení případného úniku vody. Informace o vhodném příslušenství vám poskytne autorizované servisní středisko.

2.2 Připojení k elektrické síti



VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- **VAROVÁNÍ:** Tento spotřebič je určen k instalaci/připojení k zemnici přípojce v budově.
- Vždy používejte správně instalovanou síťovou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Zkontrolujte, zda údaje na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.
- Dbejte na to, abyste nepoškodili napájecí kabel a síťovou zástrčku. Jestliže potřebujete přívodní kabel vyměnit, musí výměnu provést námi autorizované servisní středisko.
- Síťovou zástrčku zapojte do síťové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí zůstat síťová zástrčka nadále dostupná.
- Nedotýkejte se napájecího kabelu či síťové zástrčky mokřkýma rukama.
- Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.

2.3 Přívod vody

- Teplota vody nesmí překročit 25 °C.
- Dbejte na to, abyste vodní hadice nepoškodili.
- Před připojením spotřebiče k novým hadicím nebo k hadicím, které nebyly dlouho používány, nebo tam, kde byly prováděny opravy či instalována nová zařízení (vodoměry apod.), nechte vodu na několik minut odtéct, dokud nebude čistá.
- Ujistěte se, že při prvním použití spotřebiče ani po něm nedošlo k viditelnému úniku vody.
- Pokud jsou přívodní hadice příliš krátké, nenastavujte je ani nepoužívejte prodlužovací hadice. Požádejte autorizované servisní středisko o výměnu přívodní hadice.

- Po odstranění obalu může z vypouštěcí hadice vytékat voda. Je to z důvodu testování spotřebiče pomocí vody ve výrobním závodě.
- Vypouštěcí hadici lze prodloužit maximálně o 400 cm. V případě prodloužení hadice nebo ostatních hadic kontaktujte autorizované servisní středisko.
- Po instalaci musí zůstat kohoutek nadále dostupný.

2.4 Použití spotřebiče



VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poranění, zásahu elektrickým proudem, požáru nebo poškození spotřebiče.

- Řiďte se bezpečnostními pokyny uvedenými na balení pracího prostředku.
- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumísťujte hořlavé předměty nebo předměty nasáklé hořlavinami.
- Neperte tkaniny, které jsou silně znečištěné olejem, tukem nebo jinými mastnými látkami. Mohly by se poškodit pryžové součásti pračky. Takové tkaniny předeperte v ruce, než je vložíte do pračky.
- V průběhu programu se nedotýkejte skla dvířek. Sklo může být horké.
- Ujistěte se, že se v prádle nenachází žádné kovové předměty.

2.5 Servis

- Pro opravu spotřebiče se obraťte na autorizované servisní středisko. Používejte výhradně originální náhradní díly.
- Uvědomte si, že opravy svépomocí a neprofesionální opravy mohou mít

bezpečnostní následky a mohou zneplatnit záruku.

- Následující náhradní díly budou dostupné po dobu 10 let po ukončení výroby tohoto modelu: motor a kartáče motoru, převodovka mezi motorem a bubnem, čerpadla, tlumiče a pružiny, prací buben, ložisková hvězdice bubnu a příslušná kuličková ložiska, topná tělesa a topné články, včetně tepelných čerpadel, potrubí a příslušného vybavení včetně hadic, ventilů, filtrů a systémů proti únikům vody, obvodové desky, elektronické displeje, tlakové spínače, termostaty a snímače, software a firmware včetně resetovacího software, dvířka, dveřní závěs a těsnění, ostatní těsnění, sestava zámku dvířek, plastové periferie jako např. dávkovače pracích prostředků. Uvědomte si, že některé z těchto náhradních dílů jsou dostupné pouze profesionálním opravářům a že ne všechny díly jsou vhodné pro všechny modely.

2.6 Likvidace



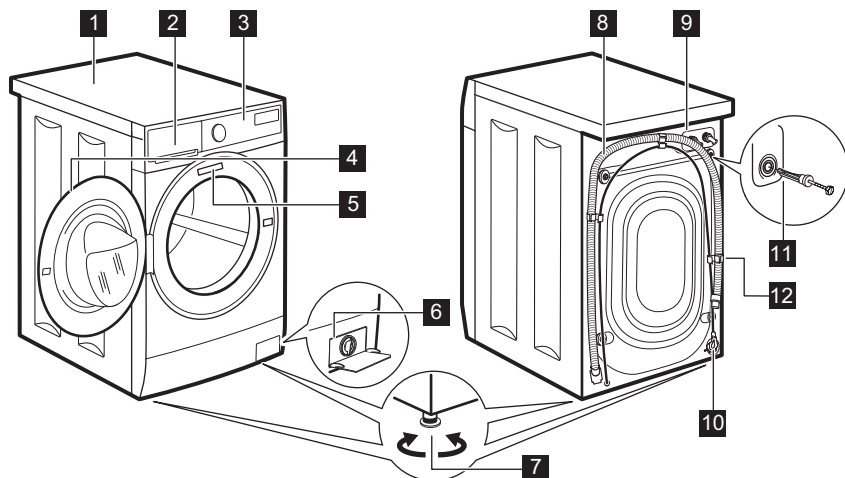
VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě a přívodu vody.
- Odřízněte síťový kabel v blízkosti spotřebiče a zlikvidujte jej.
- Odstraňte dveřní západku, abyste zabránili uvěznění dětí a domácích zvířat v bubnu.
- Spotřebič zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro likvidaci elektrického a elektronického odpadu (WEEE).

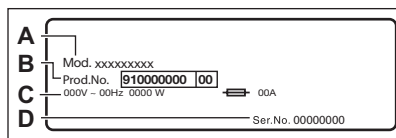
3. POPIS SPOTŘEBIČE

3.1 Přehled spotřebiče



- 1** Horní deska
- 2** Dávka vač pracího prostředku
- 3** Ovládací panel
- 4** Držadlo dveří
- 5** Typový štítek
- 6** Filtr vypouštěcího čerpadla
- 7** Nožičky pro vyrovnání spotřebiče

- 8** Vypouštěcí hadice
- 9** Připojení přívodní hadice
- 10** Napájecí kabel
- 11** Převravní šrouby
- 12** Držák hadice



Na typovém štítku je uveden název modelu (**A**), výrobní číslo (**B**), elektrické parametry (**C**) a sériové číslo (**D**).

4. TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozměry	Šířka / Výška / Celková hloubka	59.5 cm / 84.3 cm / 41.1 cm
Připojení k elektrické síti	Napětí Celkový výkon Pojistka Frekvence	230 V 2 000 W 10 A 50 Hz

Úroveň ochrany proti průniku pevných částic a vlhkosti, kterou zajišťuje ochranný kryt s výjimkou míst, kde není nízkonapětové vybavení chráněno proti vlhkosti.		IPX4
TLak přívodu vody	Minimální Maximální	0,5 baru (0,05 MPa) 10 barů (1,0 MPa)
Přívod vody ¹⁾		Studená voda
Maximální náplň	Bavlna	6 kg
Rychlost odstředování	Maximální rychlost odstředování	1151 ot./min.

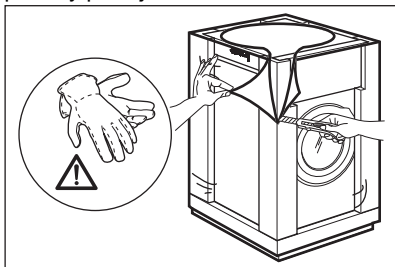
¹⁾ Přívodní hadici připojte ke kohoutku se 3/4" závitem.

5. INSTALACE

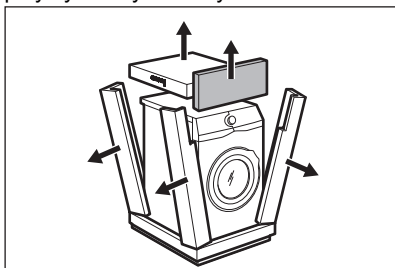
VAROVÁNÍ!
Viz kapitoly o bezpečnosti.

5.1 Vybalení

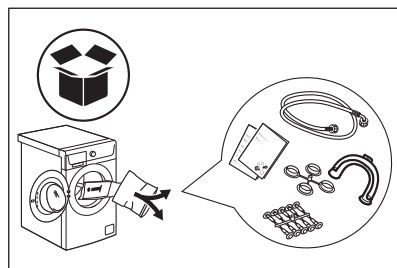
1. Odstraňte vnější fólii. V případě potřeby použijte rezačku.



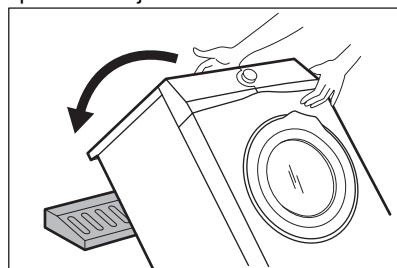
2. Odstraňte horní kartonový kryt a polystyrenový obalový materiál.



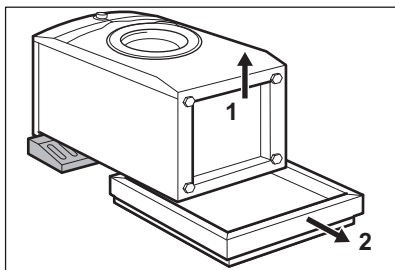
3. Otevřete dvířka. Vyjměte všechny předměty z bubny.



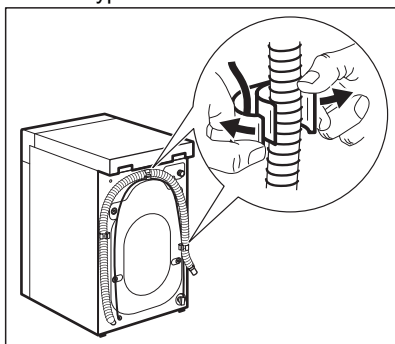
4. Na podlahu za spotřebič položte přední kus polystyrenového obalového prvku. Opatrně položte spotřebič na jeho zadní stranu.



5. Odstraňte polystyrenovou ochranu ze spodní části spotřebiče.



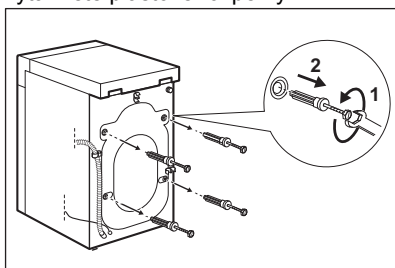
6. Zvedněte spotřebič zpět do vzpřímené polohy. Vyjměte napájecí kabel a vypouštěcí hadici z držáku.



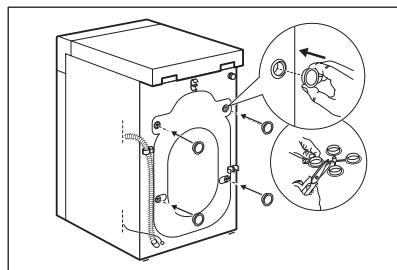
VAROVÁNÍ!

Z vypouštěcí hadice může vytékat voda. Důvodem je přezkoušení pračky ve výrobním závodě.

7. Vyšroubujte čtyři přepravní šrouby a vytáhněte plastové rozpěrky.



8. Do otvorů vložte plastové krytky, které naleznete v sáčku s návodem k použití.



Obaly a přepravní šrouby doporučujeme uschovat pro případné další stěhování spotřebiče.

5.2 Informace k instalaci

Umístění a vyrovnání

Správné vyrovnání spotřebiče zabraňuje vibracím, hluku a pohybu spotřebiče během jeho provozu.

- Spotřebič instalujte na tvrdou rovnou podlahu. Spotřebič musí být vyrovnaný a stabilní. Zkontrolujte, zda se spotřebič nedotýká zdi ani jiných zařízení či kusů nábytku a zda pod spotřebičem cirkuluje vzduch.
- Uvolněním nebo utažením nožiček spotřebič vyrovnajte. Všechny nožičky musí stát pevně na podlaze.



VAROVÁNÍ!

Spotřebič nevyrovnávejte vložení kartonu, dřeva nebo obdobných materiálů pod nožičky spotřebiče.

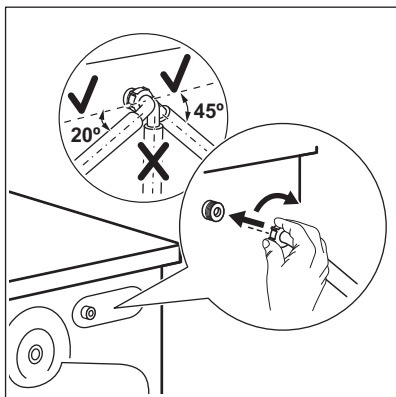
Přívodní hadice



POZOR!

Ujistěte se, že hadice nejsou poškozené a že na jejich spojích nedochází k úniku vody. Pokud jsou přívodní hadice příliš krátké, nenastavujte je ani nepoužívejte prodlužovací hadice. Kontaktujte servisní středisko ohledně výměny přívodní hadice.

- Připojte přívodní hadici k zadní straně spotřebiče.



2. Nastavte ji doleva či doprava podle umístění vodovodního kohoutku. Přesvědčte se, že přívodní hadice není ve svislé poloze.
3. V případě potřeby povolte kruhovou matici a nastavte ji do správné polohy.
4. Přívodní hadici připojte ke kohoutku se studenou vodou a závitem 3/4".



VAROVÁNÍ!

Teplota vody nesmí překročit 25 °C.

Vypouštění vody

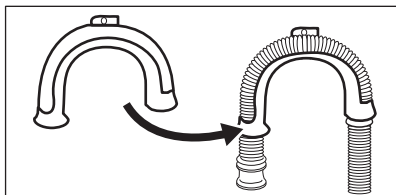
Vypouštěcí hadice by se měla nacházet ve výšce minimálně 60 cm a maximálně 100 cm od podlahy.



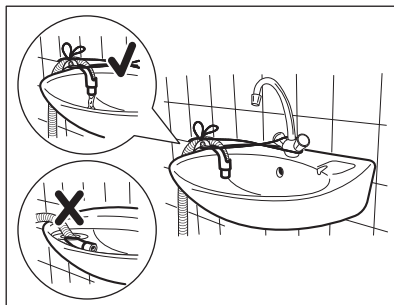
Vypouštěcí hadici lze prodloužit maximálně o 400 cm. V případě prodloužení hadice nebo ostatních hadic kontaktujte autorizované servisní středisko.

Vypouštěcí hadici lze připojit několika způsoby:

1. Vytvořte na vypouštěcí hadici ohyb ve tvaru U a založte ji kolem plastového kolena.

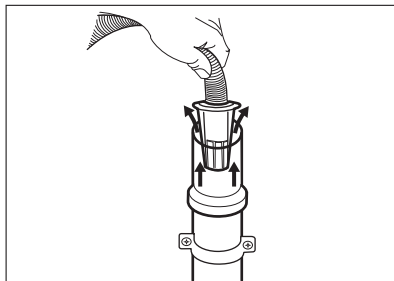


2. Na kraji umyvadla - Upevněte koleno k vodovodnímu kohoutku nebo zdi.

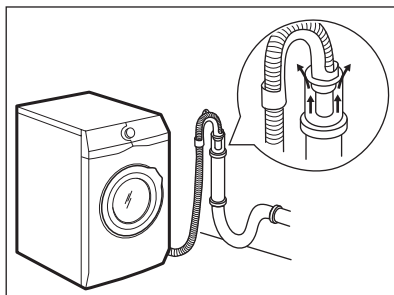


Ujistěte se, že se plastové koleno nemůže během vypouštění spotřebiče pohybovat a konec vypouštěcí hadice není ponořen ve vodě. Špinavá voda by se mohla vrátit do spotřebiče.

3. Pokud konec vypouštěcí hadice vypadá takto (viz obrázek), můžete jej zatlačit přímo do stoupacího potrubí.



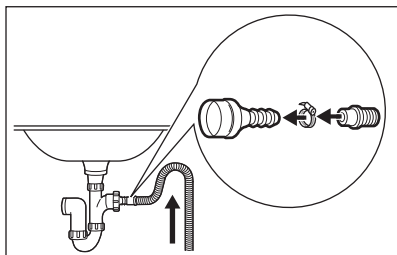
4. Ke stoupacímu potrubí s průduchem - Vložte vypouštěcí hadici přímo do odpadního potrubí. Viz obrázek.



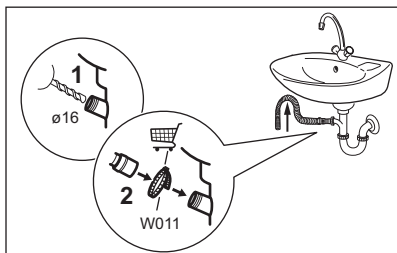


Konec vypouštěcí hadice musí být stále větraný, tj. vnitřní průměr odpadního potrubí (min. 38 mm - min. 1,5") musí být širší než vnější průměr vypouštěcí hadice.

5. Bez plastového kolena, k přípojce sifonu - Vypouštěcí hadici nasuňte na hubici sifonu a zajistěte ji sponou. Viz obrázek.

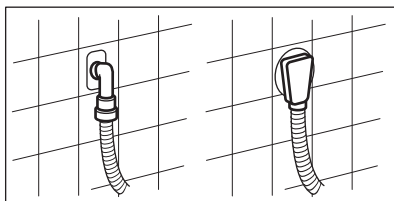


Ujistěte se, že je na vypouštěcí hadici oblouk, aby se do spotřebiče nedostávala voda či nečistoty vypouštěné z umyvadla.



Vypouštěcí hadici nasuňte na hubici sifonu a zajistěte sponou. Ujistěte se, že je na vypouštěcí hadici oblouk, aby se do spotřebiče nedostávala voda či nečistoty vypouštěné z umyvadla.

6. Zaveďte hadici přímo do odpadního potrubí zabudovaného ve stěně místnosti se zajištěním pomocí spony.



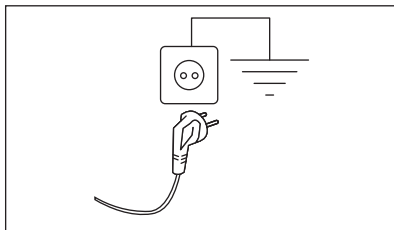
5.3 Připojení k elektrické síti

Na konci instalace spotřebiče můžete zapojit síťovou zástrčku do síťové zásuvky.

Typový štítek a část „Technické údaje“ stanovují potřebné elektrické parametry. Ujistěte se, že jsou kompatibilní s napájením ze sítě.

Ověřte si, zda váš domácí elektrický rozvod unese maximální požadované zatížení i případné další současně zapnuté domácí elektrospotřebiče.

Spotřebič zapojte na zásuvku s uzemněním.



Napájecí kabel musí být po instalaci spotřebiče snadno přístupný.

V případě jakýchkoliv elektrikářských prací potřebných k instalaci tohoto spotřebiče se obraťte na naše autorizované servisní středisko.

Výrobce odmítá veškerou odpovědnost za možné poškození zdraví nebo za škody na majetku, k nimž došlo v důsledku nedodržení výše uvedených pokynů.

6. PŘÍSLUŠENSTVÍ

6.1 Dostupné na www.electrolux.com/shop nebo u autorizovaného prodejce

- i** Pouze správné příslušenství schválené společností ELECTROLUX zajistí bezpečnostní standardy spotřebiče. Při použití neschválených součástí budou jakékoliv záruční nároky neplatné.

6.2 Souprava fixovacích destiček

Pokud spotřebič instalujete na podstavec, který není příslušenstvím

dodaným společností ELECTROLUX, zajistěte jej pomocí fixovacích destiček.

Pozorně si přečtěte pokyny dodané spolu s příslušenstvím.

7. OVLÁDACÍ PANEĽ

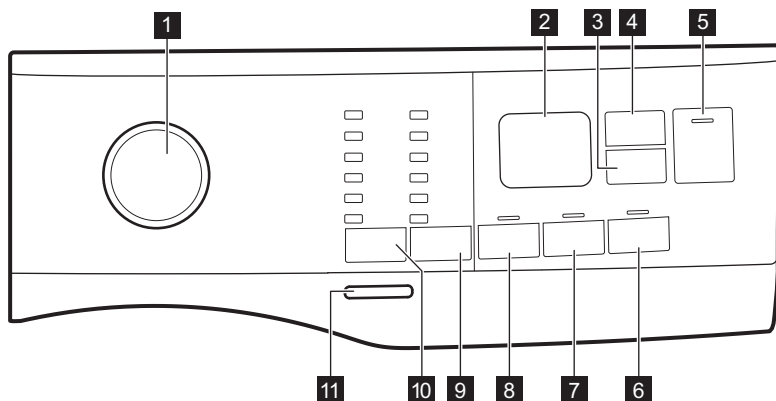
7.1 Speciální funkce

Vaše nová pračka splňuje všechny moderní požadavky na účinné praní prádla s nízkou spotřebou vody, energie a pracího prostředku a na šetrnou péči o tkaniny.

- Díky **funkci Měkké Plus** se aviváž v prádle rovnoměrně rozprostře, pronikne hluboko k vláknům a zajistí tak dokonalou měkkost.

- **SensiCare System** automaticky upravuje délku programu podle prádla v bubnu, aby bylo dosaženo skvělých výsledků praní za co nejkratší možnou dobu. Další podrobnosti najdete v odstavci „Detekce náplně SensiCare“.

7.2 Popis ovládacího panelu



1 Volič programu

2 Displej

3 Odložený start dotykové tlačítko






4 Řízení času dotykové tlačítko

5 Start/Pauza dotykové tlačítko

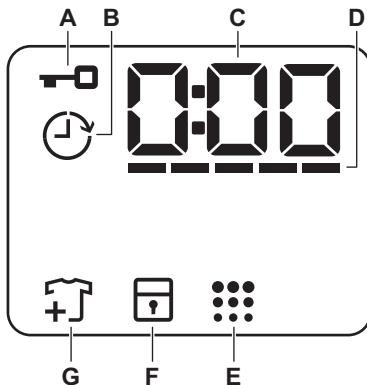
6 Měkké Plus dotykové tlačítko








7 Extra máchání dotykové tlačítko

8 Předpírka dotykové tlačítko

- 9** Odstředění dotykové tlačítko snížení rychlosti odstředování 
- Funkce Bez odstředění 
 - Funkce Zastavení máchání 
- Noční cyklus funkce 
- 10** Teplota dotykové tlačítko 
- 11** Zap/Vyp tlačítko


7.3 Displej



A		Ukazatel zablokování dvířek.
B		Ukazatel odloženého startu.
C		Tento digitální ukazatel může zobrazovat: <ul style="list-style-type: none"> • Délku programu (např. 2:40). • Čas odkladu (např. 2h). • Konec programu (0:00). • Výstražný kód (např. E20).
D		Čárkový ukazatel funkce Časový manažer.
E		Ukazatel čištění bubny.
F		Ukazatel dětské bezpečnostní pojistky.
G		Ukazatel přidání prádla. Zobrazí se na začátku prací fáze, kdy uživatel může stále pozastavit chod spotřebiče a přidat více prádla.

8. VOLIČ A TLAČÍTKA

8.1 Úvod

 Funkce nejsou dostupné se všemi pracími programy. Zkontrolujte kompatibilitu mezi funkcemi a pracími programy v „Tabulce programů“. Funkce se mohou navzájem vylučovat a spotřebič vám v takovém případě nedovolí současně nastavit nekompatibilní funkce.

8.2 Zap/Vyp

Stisknutím tohoto tlačítka na několik sekund zapnete nebo vypnete spotřebič. Při zapínání a vypínání spotřebič zazní dvě různé melodie.

Jelikož funkce pohotovostního režimu po několika minutách automaticky vypne spotřebič, aby snížila spotřebu energie, možná budete muset spotřebič znovu zapnout.

Pro více podrobností viz odstavec Pohotovostní režim v kapitole Denní používání.

8.3 Teplota

Po zvolení pracího programu spotřebič automaticky navrhne výchozí teplotu.


Kontrolka Studená  = studená voda.

Rozsvítí se kontrolka nastavené teploty.





8.4 Odstředění


Když nastavíte program, spotřebič automaticky nastaví maximální povolenou rychlost odstředování kromě programu Denim.

Dodatečné funkce odstředování:

- **Bez odstředění** . Rozsvítí se příslušná kontrolka. Nastavením této funkce vypnete všechny odstředovací fáze. Spotřebič provede pouze vypouštěcí fázi zvoleného pracího programu. Tuto funkci nastavte u velmi jemných tkanin. Fáze máchání u některých

pracích programů spotřebuje více vody.

- **Zastavení máchání** . Rozsvítí se příslušná kontrolka. Konečné odstředění se neprovede. Nedojde k vypuštění vody z posledního máchání, aby se prádlo nezmačkalo. Prací program skončí s vodou v bubnu. Dvířka zůstanou zablokovaná a buben se pravidelně otáčí, aby se snížilo zmačkání prádla. Před odblokováním dvířek je nutné vypustit vodu. Pokud stisknete tlačítko Start/Pauza , spotřebič provede odstředovací fázi a vypustí vodu.
- **Noční cyklus** . Rozsvítí se příslušná kontrolka. Průběžné a konečné odstředovací fáze jsou potlačeny a program končí s vodou v bubnu. To pomáhá snížit zmačkání prádla. Dvířka zůstanou zablokovaná. Buben se otáčí pravidelně, aby se snížilo zmačkání prádla. Před odblokováním dvířek je nutné vypustit vodu. Jelikož se jedná o velmi tichý program, je vhodný k použití v nočních hodinách, když jsou k dispozici levnější tarify elektřiny. U některých programů se máchání provádějí s použitím většího množství vody. Pokud stisknete tlačítko Start/Pauza , spotřebič provede pouze vypouštěcí fázi.

 Spotřebič automaticky vypustí vodu po přibližně 18 hodinách.


8.5 Předpírka

Díky této funkci můžete k pracímu programu přidat fázi předpírky.

Rozsvítí se příslušná kontrolka.

- Pomocí této funkce přidáte před fázi praní fázi předpírky při 30 °C. Tato funkce se doporučuje u silně zašpiněného prádla, obzvláště


obsahuje-li písek, prach, bahno nebo jiné pevné částice.

 Tyto funkce mohou prodloužit délku programu.

8.6 Stálé Extra máchání

Pomocí této funkce můžete přidat několik máchání podle zvoleného pracího programu.

Tuto funkci použijte u lidí trpících alergiemi na zbytky pracích prostředků a osob s citlivou pokožkou.


 Tato funkce prodlouží délku programu.

Rozsvítí se odpovídající kontrolka nad dotykovým tlačítkem a v průběhu dalších programů trvale svítí, dokud tato funkce není vypnuta.

8.7 Stálé Měkké Plus

Nastavte tuto funkci k optimalizaci dávkování aviváže a zlepšení měkkosti prádla.

Doporučuje se zapnout, když používáte aviváž.



 Tato funkce prodlouží délku programu.

Rozsvítí se odpovídající kontrolka nad dotykovým tlačítkem a v průběhu dalších programů trvale svítí, dokud tato funkce není vypnuta.

8.8 Odložený start

Díky této funkci můžete odložit spuštění programu na příhodnější čas.

Opakovaným stisknutím tlačítka nastavíte požadovanou prodlevu. Doba se zvyšuje v krocích po 1 hodině až do 20 hodin.


Na displeji se zobrazí ukazatel  a zvolený čas odloženého startu. Po stisknutí tlačítka Start/Pauza  spotřebič spustí odpočet a dvířka se zablokují.

8.9 Řízení času

Pomocí této funkce můžete zkrátit délku programu v závislosti na velikosti náplně a stupni zašpinění.

Když nastavíte prací program, na displeji se zobrazí jeho výchozí délka a čárky

-----.

Stisknutím tlačítka Řízení času  zkrátíte délku programu podle vašich potřeb. Na displeji se zobrazí nová délka programu a počet čárek se bude odpovídajícím způsobem snižovat:

---- vhodný pro plnou náplň normálně zašpiněného prádla.

--- krátký program pro plnou náplň mírně zašpiněného prádla.

-- velmi krátký program pro menší náplň mírně zašpiněného prádla (doporučuje se maximálně poloviční náplň).


- nejkratší program k osvětlení malého množství prádla.

Řízení času je dostupný pouze u programů v tabulce.

ukazatel	Eco 40-60	Cottons	Synthetics
----- 1)	■	■	■
----	■	■	■
---	■	■	■
--	■	■	■
-	■	■	■

1) Výchozí délka pro všechny programy.




8.10 Start/Pauza






Stisknutím tlačítka Start/Pauza  spustíte nebo pozastavíte spotřebič či přerušíte probíhající program.

9. PROGRAMY

9.1 Tabulka programů

Program Výchozí teplota Rozsah teploty	Referenční rychlost odstředování Rozsah otáček odstředění [rpm]	Maximální množství prádla	Popis programu (Typ náplně a stupeň zašpinění)
Eco 40-60 40 °C ¹⁾	1200 ot./min. (1200-400)	6 kg	Bílá bavlna a bavlna s trvalými barvami. Normálně zašpiněné prádlo. Spotřeba energie se sníží a délka pracího programu se prodlouží. Tím se dosáhne dobrých výsledků praní.
Cottons 40 °C 90 °C – studená	1200 ot./min. (1200-400)	6 kg	Bílá a barevná bavlna. Normálně a velmi zašpiněné.
Synthetics 40 °C 60 °C – studená	1200 ot./min. (1200 - 400)	3 kg	Prádlo ze syntetických nebo směsových tkanin. Normálně zašpiněné prádlo.
Delicate 30 °C 40 °C – studená	1200 ot./min. (1200-400)	1 kg	Prádlo z jemných tkanin jako akryl, viskóza a směsové tkaniny vyžadující šetrnější praní. Normálně a lehce zašpiněné prádlo.
Rapid 14min 30 °C	800 rpm (800- 400)	1 kg	Syntetické prádlo a prádlo ze směsových tkanin. Lehce zašpiněné prádlo a prádlo k osvěžení.
Rinse	1200 ot./min. (1200-400)	6 kg	Veškeré tkaniny s výjimkou vlněných a velmi jemných tkanin. Program pro máchání a odstředění prádla. Výchozí rychlost odstředování je ta, která se používá u programů pro bavlněné prádlo. Snižte rychlost odstředování podle typu prádla. V případě potřeby nastavením funkce Extra máchání přidejte máchání. Při nízké rychlosti odstředování spotřebič provede šetrné máchání a krátké odstředění.
Drain/Spin	1200 ot./min. (1200-400)	6 kg	Veškeré tkaniny s výjimkou vlněných a jemných tkanin. Pro odstředění prádla a vypuštění vody z bubnu.

Program Výchozí te- plota Rozsah te- ploty	Referen- ní rychlost odstředo- vání Rozsah ot- áček od- středění [rpm]	Maxi- mální množ- ství prádla	Popis programu (Typ náplně a stupeň zašpinění)
Anti-Allergy  60 °C	1200 ot./ min. (1200 - 400)	6 kg	Bílé bavlněné prádlo. Tento program odstraňuje mikroorganismy pomocí prací fáze s teplotou udržovanou nad 60 °C po několik minut. To pomáhá odstraňovat mikroby, bakterie, mikroorganismy a částice. Přidáním páry společně s další fází máchání zajistíte řádné odstranění zbytků pracího prostředku a pylů/alergenů, což je vhodné pro osoby s choulostivou a citlivou pokožkou.
Baby Clothes 40 °C 40 °C – stude- ná	1200 ot./ min. (1200 - 400)	1 kg	Šetrný program vhodný pro dětské prádlo. Díky vysoké hladině vody a šetrnému pohybu při fázi praní jsou chráněny barvy i vlákna.
Silk  30 °C	800 rpm (800 - 400)	0,5 kg	Speciální program pro hedvábí a smíšené syntetické prádlo.
Wool  40 °C 40 °C – stude- ná	1200 ot./ min. (1200- 400)	1 kg	Vlna vhodná k praní v pračce, vlněné a jiné tkaniny, které lze prát ručně se symbolem „ruční praní“ na etiketě ²⁾ .
Sport 30 °C 40 °C – stude- ná	1200 ot./ min. (1200 - 400)	3 kg	Sportovní oblečení ze smíšených tkanin. Lehce zašpiněné prádlo nebo prádlo k osvěžení.

Program Výchozí teplota Rozsah teploty	Referenční rychlost odstředování Rozsah otáček odstředění [rpm]	Maximální množství prádla	Popis programu (Typ náplně a stupeň zašpinění)
Outdoor  30 °C 40 °C – studená	1200 ot./min. (1200-400)	1,5 kg ³⁾ 1 kg ⁴⁾	<p data-bbox="574 347 620 395"> Nepoužívejte aviváž a ujistěte se, že v dávkovači pracího prostředku nejsou žádné zbytky aviváže.</p> <p data-bbox="567 443 1031 595">Syntetické sportovní prádlo. Tento program je navržen k šetrnému praní moderního větrného sportovního oblečení a je rovněž vhodný pro sportovní prádlo do tělocvičen, na kolo, pro jogging a podobné. Doporučená náplň prádla je 1,5 kg.</p> <p data-bbox="567 595 1031 746">Nepromokavé, voděodolné-prodyšné a vodoodpudivé tkaniny. Tento program lze také použít k obnově vodoodpudivých vlastností, protože je speciálně upraven pro tkaniny s hydrofobickým povlakem. Pro obnovu vodoodpudivých vlastností postupujte následovně:</p> <ul data-bbox="567 746 1031 922" style="list-style-type: none"> <li data-bbox="567 746 1031 802">• Nasype/nalijte prací prostředek do komory . <li data-bbox="567 802 1031 890">• Nalijte speciální přípravek na obnovu vodoodpudivých vlastností tkanin do komory pro aviváž . <li data-bbox="567 890 1031 922">• Snižte náplň prádla na 1 kg. <p data-bbox="574 938 620 986"> Obnovení vodoodpudivých vlastností tkanin můžete dále vylepšit sušením v bubnové sušičce, když nastavíte sušicí program Outdoor (je-li k dispozici a pokud je v pokynech k péči o konkrétní oděv bubnové sušení povoleno).</p>

Program Výchozí te- plota Rozsah te- ploty	Referenč- ní rychlost odstředo- vání Rozsah ot- áček od- středění [rpm]	Maxi- mální množ- ství prádla	Popis programu (Typ náplně a stupeň zašpinění)
Denim 30 °C 40 °C – stude- ná	800 rpm (1200 - 400)	1,5 kg	Speciální program pro džínové oděvy s šetrnou prací fází pro minimalizaci blednutí barev a ulpívání skvrn. K zajištění lepší péče o prádlo se doporučuje menší náplň.

1) Na základě směrnice EU 2019/2023 dokáže tento program při 40 °C vyprat běžně zašpiněné bavlněné prádlo doporučené k praní při 40 °C nebo 60 °C společně v rámci stejného programu.



Ohledně dosažené teploty v prádle, délky programu a dalších údajů se dozvíte v části „Údaje o spotřebě“.

Neúčinnější programy ve smyslu spotřeby energie jsou obecně takové programy, které probíhají při nižších teplotách a trvají déle.

2) Během tohoto programu se buben otáčí pomalu, a praní je tak k prádlu šetrné. Může se zdát, že se buben neotáčí nebo že se neotáčí správně, ale to je u tohoto programu běžný jev.

3) Prací program.

4) Prací program a fáze pro obnovu voděodolnosti.

Kompatibilita funkcí programů

Program									
Eco 40-60	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Cottons	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Synthetics	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Delicate	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Rapid 14min	■	■	■					■	
Rinse	■	■	■			■		■	
Drain/Spin	■	■						■	
Anti-Allergy 	■	■	■		■	■	■	■	
Baby Clo- thes	■	■	■	■	■	■	■	■	
Silk	■	■						■	

Program									
Wool	■	■	■					■	
Sport	■	■	■		■	■		■	
Outdoor	■	■	■			■		■	
Denim	■	■	■	■		■	■	■	

Vhodné prací prostředky pro prací programy

Program	Univerzální práškový prací prostředek. ¹⁾	Univerzální tekutý prací prostředek	Tekutý prací prostředek na barevné prádlo	Pro jemné vlněné prádlo	Speciální
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
Delicate	--	--	--	▲	▲
Rapid 14min	--	▲	▲	--	--
Anti-Allergy	▲	▲	--	--	▲
Baby Clothes	--	▲	▲	--	▲
Silk	--	--	--	▲	▲
Wool	--	--	--	▲	▲
Sport	--	▲	▲	--	▲
Outdoor	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲

¹⁾ Při teplotě vyšší než 60 °C se doporučuje používat práškový prací prostředek.

▲ = Doporučeno

-- = Nedoporučeno

9.2 Woolmark Wool Care - Modrá





Prací program pro vlnu u této pračky schválila společnost Woolmark pro praní vlněných oděvů určených pro „ruční praní“ za podmínky, že tyto oděvy se budou prát podle pokynů uvedených na etiketě a podle pokynů výrobce této pračky. M1459 Symbol Woolmark představuje v mnoha zemích certifikační známku.

10. NASTAVENÍ

10.1 Zvuková signalizace

Tento spotřebič je vybaven různou zvukovou signalizací, která zazní, když:

- Zapnete spotřebič (speciální krátká znělka).
- Vypnete spotřebič (speciální krátká znělka).
- Stisknete tlačítka (zvuk cvaknutí).
- Provedete neplatnou volbu (tři krátké zvuky).
- Program je dokončen (cca dvouminutový sled zvuků).
- Spotřebič má poruchu (cca pětiminutový sled krátkých zvuků).

Chcete-li **vypnout** či **zapnout** zvukovou signalizaci, zvolte jeden z programů a stiskněte současně na cca dvě sekundy tlačítka  a . Na displeji se zobrazí On/Off.



V případě poruchy spotřebiče zvuková signalizace nadále funguje i pokud ji vypnete.

10.2 Dětská bezpečnostní pojistka

Díky této funkci můžete zabránit dětem, aby si hrály s ovládacím panelem.

Spotřebič po vypnutí nastaví tuto funkci jako výchozí.

Funkce dětské bezpečnostní pojistky nemusí být několik sekund po zapnutí spotřebiče k dispozici.

11. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

1. Ujistěte se, že je k dispozici elektrické napájení a vodovodní kohoutek je otevřený.
2. Nalijte dva litry vody do přihrádky pro prací prostředek označené **2**. Zapnete tak vypouštěcí systém.
3. Nalijte menší množství pracího prostředku do přihrádky označené **2**.

4. Nastavte a spusťte program pro bavlnu na nejvyšší teplotu bez prádla v bubnu.

Tímto postupem odstraníte všechny možné nečistoty z bubnu a vany spotřebiče.

12. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ



VAROVÁNÍ!
Viz kapitoly o bezpečnosti.

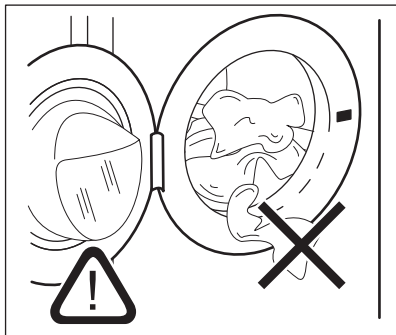
12.1 Zapnutí spotřebiče

1. Zasuňte zástrčku do zásuvky.
2. Otevřete vodovodní kohoutek.

3. Stisknutím tlačítka Zap/Vyp na několik sekund zapnete spotřebič. Zazní krátký zvukový signál.

12.2 Vkládání prádla

1. Otevřete dvířka spotřebiče.
2. Před vložením do spotřebiče vyprázdněte kapsy a prádlo rozložte.
3. Vložte prádlo do bubnu kus po kuse. Nevkládejte do bubnu příliš mnoho prádla.
4. Dvířka dobře zavřete.



POZOR!

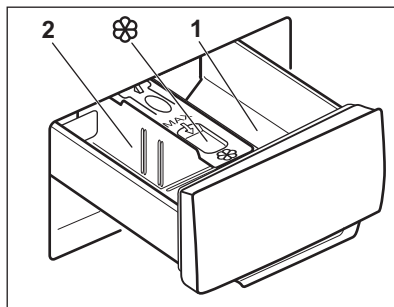
Ujistěte se, že mezi těsněním a dvířky nezůstane žádné prádlo, aby nedošlo k úniku vody a poškození prádla.



Praním tkanin, které jsou silně znečištěné olejem nebo tukem, by se mohly poškodit pryžové součásti pračky.

12.3 Použití pracího prostředku a přísad

1. Odměřte prací prostředek a aviváž.
2. Vložte prací prostředek a aviváž do příslušných komor.
3. Opatrně zavřete zásuvku pracího prostředku



POZOR!

Používejte pouze prací prostředky určené k použití v pračkách.



Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení pracích prostředků.

1

Komora na prací prostředek pro fázi předpírky nebo program namáčení (je-li k dispozici). Prací prostředek pro předpírku a namáčení přidejte před spuštěním programu.

2

Komora na prací prostředek fáze praní. Pokud používáte tekutý prací prostředek, odměřte jej okamžitě před spuštěním programu.

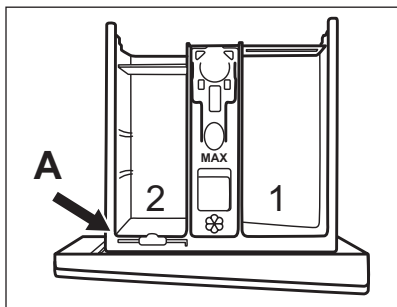


Komora na tekuté přísady (aviváž, škrob). Produkt vložte do komory před spuštěním programu.

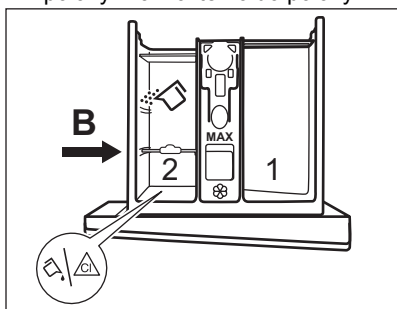
V případě potřeby po pracím programu odstraňte z dávkovače zbytky pracího prostředku.

12.4 Změna polohy rozdělovače pracího prostředku

1. Dávkovač pracích prostředků vytáhněte. Poloha **A** rozdělovače pracího prostředku je určena pro **práškový prací prostředek** (nastavení z výroby).

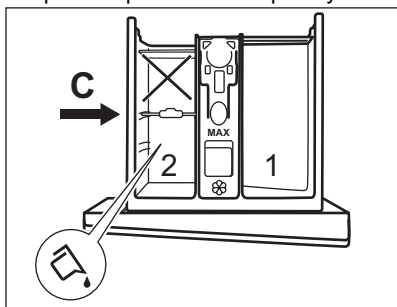


2. **Chcete-li použít rovněž tekutý prací prostředek/přísady nebo bělicí prostředek:** Vytáhněte rozdělovač pracího prostředku z polohy **A** a vložte ho do polohy **B**.



Poloha **B** rozdělovače pracího prostředku je určena pro práškový prací prostředek v zadní přihrádce a pro tekutý prací prostředek/přísady nebo bělicí prostředek v přední přihrádce.

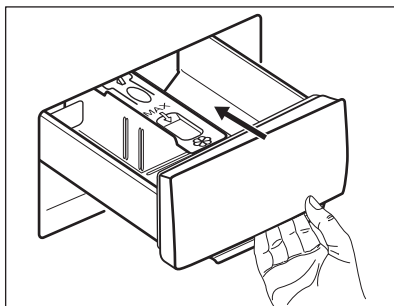
3. **Chcete-li použít pouze tekutý prací prostředek:** Vložte rozdělovač pracího prostředku do polohy **C**.



- Nepoužívejte gelové nebo husté tekuté prací prostředky.
- Nepřesahujte maximální dávku tekutého pracího prostředku.
- Nenastavujte fázi předpírky.

- Nepoužívejte funkci odloženého startu.

4. Odměřte prací prostředek a aviváž a dávkovač pracího prostředku důkladně zavřete.



Ujistěte se, že rozdělovač pracího prostředku je zasunut správně a při zasunutí zásuvky nepřekáží.

12.5 Nastavení programu

1. Pootočte voličem programů na volbu požadovaného pracího programu.

Ukazatel tlačítka Start/Pauza bliká.

2. Změnu teploty nebo rychlosti odstředování provedete stisknutím příslušných tlačítek.

3. V případě potřeby nastavte jednu či více funkcí stisknutím příslušných tlačítek. Na displeji se zobrazí příslušné ukazatele a poskytované údaje se změní odpovídajícím způsobem.

V případě, že určitá volba **není možná**, zazní zvukový signál a na displeji se zobrazí - - -.


12.6 Spuštění programu

Stisknutím tlačítka Start/Pauza program spustíte. Když kontrolka tlačítka nesvítí a neblíká, program nelze spustit (např. volič programu je v nesprávné poloze).





Příslušný ukazatel přestane blikat a trvale se zobrazuje.

Program se spustí a dvířka se zablokují.

Na displeji se zobrazí ukazatel .










-  Před naplněním spotřebiče vodou může krátce pracovat vypouštěcí čerpadlo.

12.7 Spuštění programu s odloženým startem

1. Opakovaně stiskněte tlačítko Odložený start , dokud se na displeji nezobrazí požadovaný čas prodlevy. Na displeji se zobrazí ukazatel .
2. Stiskněte tlačítko Start/Pauza . Dvířka spotřebiče se zablokují a spustí se odpočet do odloženého startu. Na displeji se zobrazí ukazatel . Po dokončení odpočtu se automaticky spustí zvolený program.




Zrušení odloženého startu po spuštění odpočtu

Zrušení odloženého startu:

1. Opakovaně stiskněte tlačítko Odložený start , dokud se na displeji nezobrazí požadovaný čas prodlevy. Na displeji se zobrazí ukazatel . Stiskněte tlačítko Start/Pauza . Spotřebič zablokuje dvířka a spustí odpočet do odloženého startu. Na displeji se zobrazí ukazatel . Po dokončení odpočtu se automaticky spustí zvolený program.
2. Stisknutím tlačítka Start/Pauza  pozastavte chod spotřebiče. Příslušný ukazatel začne blikat.
3. Opakovaně stiskněte tlačítko Odložený start , dokud se na displeji nezobrazí  a ukazatel  se nepřestane zobrazovat.
4. Opětovným stisknutím tlačítka Start/Pauza  program okamžitě spustíte.


Změna odloženého startu po spuštění odpočtu


Změna odloženého startu:

1. Stisknutím tlačítka Start/Pauza  pozastavte chod spotřebiče. Příslušný ukazatel začne blikat.
2. Opakovaně stiskněte tlačítko Odložený start , dokud se na displeji nezobrazí požadovaný čas prodlevy.
3. Opětovným stisknutím tlačítka Start/Pauza  spustíte nový odpočet.

12.8 Detekce náplně SensiCare System



Po stisknutí tlačítka Start/Pauza :



1. Systém SensiCare System spustí detekci hmotnosti náplně prádla a vypočítá reálnou délku programu. Během této fáze zobrazují čárkové ukazatele funkce Řízení času  pod číslicemi s časovým údajem jednoduchou animací.
2. Přibližně po 15 - 20 minutách se čárkové ukazatele funkce Řízení času přestanou zobrazovat a zobrazí se délka nového cyklu. Spotřebič automaticky upravuje délku programu podle náplně, aby bylo dosaženo dokonalého výsledku praní za co nejkratší možnou dobu.

-  Funkce SensiCare System není k dispozici u všech programů, např.: Wool, Rinse, Odstředění a u programů s krátkými cykly.

12.9 Přerušení programu a změna funkcí


Při spuštěném programu můžete změnit **pouze určité** funkce:

1. Stiskněte tlačítko Start/Pauza . Příslušná kontrolka začne blikat.
2. Změňte funkce. Údaje poskytované na displeji se změni odpovídajícím způsobem.
3. Stiskněte opět tlačítko Start/Pauza . Prací program bude pokračovat.



-  Chcete-li program spustit znovu, volič programu musí být nastaven správně do polohy přerušeno programu a kontrolka tlačítka Start/Pauza  musí blikat.

12.10 Zrušení probíhajícího programu


1. Stisknutím tlačítka Zap/Vyp zrušíte program a vypnete spotřebič.
2. Stisknutím tlačítka Zap/Vyp opětovně zapnete spotřebič.


-  Pokud již byla dokončena fáze systému SensiCare a již započalo napouštění vody, nový program se spustí **bez zopakování fáze systému SensiCare**. Voda a prací prostředek nebudou vypuštěny, aby se zabránilo plýtvání.





Existuje ještě další způsob zrušení:

1. Otočte voličem do polohy „Reset“  .
 2. Počkejte jednu sekundu. Na displeji se zobrazí  .
- Nyní můžete zadat nový prací program.

12.11 Otevření dvířek - Vložení oblečení


-  Pokud je teplota a hladina vody v bubnu příliš vysoká anebo se buben stále otáčí, neměli byste dvířka otvírat.

Zatímco probíhá program nebo odpočet odloženého startu, dvířka spotřebiče jsou zablokována. Na displeji se zobrazí ukazatel .


1. Stiskněte tlačítko Start/Pauza  .
Kontrolka  začne blikat.
2. Počkejte, až ukazatel zablokování dvířek  přestane blikat a přestane se zobrazovat. Otevřete dvířka spotřebiče. V případě potřeby vložte nebo vyjměte prádlo. Zavřete dvířka a stiskněte tlačítko Start/Pauza .

Program nebo odpočet odloženého startu bude pokračovat.


12.12 Konec programu

Po dokončení programu se spotřebič automaticky zastaví. Zazní zvuková signalizace (pokud je zapnutá). Na displeji se zobrazí .

Zhasne ukazatel tlačítka Start/Pauza .

Dvířka se odblokují a ukazatel  zhasne.





1. Stisknutím tlačítka Zap/Vyp vypnete spotřebič.
Po pěti minutách od konce programu funkce úspory energie spotřebič automaticky vypne.



-  Při opětovném zapnutí spotřebiče se na displeji zobrazí konec předchozího programu. Otočením voliče programu nastavte nový program.

2. Vyjměte prádlo ze spotřebiče.
3. Zkontrolujte, zda je buben prázdný.
4. Nechte dvířka a zásuvku dávkovače pracího prostředku lehce otevřené, abyste zabránili vzniku plísni a nepříjemných pachů.
5. Zavřete vodovodní kohoutek.


12.13 Vypouštění vody po dokončení programu

Pokud jste zvolili program nebo funkci, která nevyпустí vodu z posledního máchání, program se dokončí, ale:

- V části určené pro čas se zobrazí  a na displeji se zobrazí ukazatel zablokovaných dvířek .
 - Buben se stále pravidelně otáčí, aby se zabránilo zmačkání prádla.
 - Dvířka zůstanou zablokována.
 - Před otevřením dvířek je nutné vypustit vodu:
1. V případě potřeby stiskněte tlačítko Odstředění , abyste snížili rychlost odstředování navrženou spotřebičem.
 2. Stiskněte tlačítko Start/Pauza .

- Pokud jste nastavili Zastavení máchání , spotřebič vypustí vodu a odstředí prádlo.
- Pokud jste nastavili Noční cyklus , spotřebič pouze vypustí vodu.


Ukazatel funkce Zastavení máchání  se přestane zobrazovat.

3. Po dokončení programu a zhasnutí ukazatele zablokování dvířek  můžete dvířka otevřít.
4. Stisknutím tlačítka Zap/Vyp na několik sekund vypnete spotřebič.

12.14 Funkce pohotovostního režimu

Funkce pohotovostního režimu spotřebič automaticky vypne za účelem snížení spotřeby energie, když:

- Spotřebič nepoužíváte po dobu pěti minut, když není spuštěn žádný program.
- Po pěti minutách po dokončení pracího programu. Na displeji se zobrazí délka posledního programu. Otočením voliče programu nastavte nový program.

Je-li volič otočen do polohy „Reset“ , spotřebič se automaticky vypne za 30 sekund.



Pokud jste nastavili program nebo funkci, která končí s vodou v bubnu, funkce pohotovostního režimu **nevypne** spotřebič a nepřipomene vám, abyste vypustili vodu.

13. TIPY A RADY



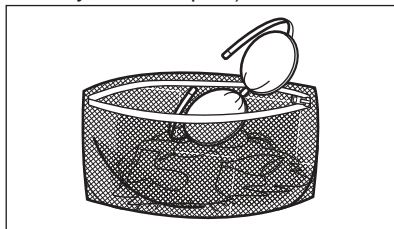
VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

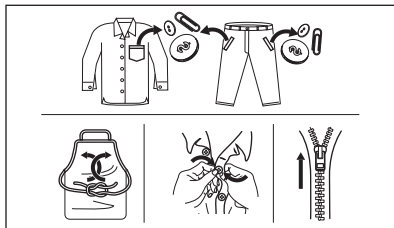
13.1 Vkládání náplně prádla

- Prádlo rozdělte na: bílé, barevné, syntetické, jemné a vlněné.
- Řiďte se pokyny na etiketách praného prádla.
- Neperte současně bílé a barevné prádlo.
- Některé barevné oblečení může během prvního praní použít barvu. Doporučujeme proto, abyste jej při prvním praní prali odděleně.
- Vícevrstvé tkaniny, vlněné prádlo a prádlo s potiskem či obrázky obraťte naruby.
- Silně zašpiněné skvrny vyperte a předem ošetřete pomocí vhodného pracího prostředku před vložením příslušných kusů prádla do bubnu.
- Při praní záclon buďte opatrní. Odstraňte háčky a záclony vložte do pracího pytle nebo povlečení na polštář.
- Neperte nezaobroubené prádlo nebo prádlo, které se zatrhává. Při praní malých nebo jemných kusů prádla používejte prací pytel (např. podprsenky s kovovými kosticemi,

opasky, punčochové kalhoty, tkaničky, tkanice apod.).



- Velmi malá náplň prádla může způsobit problémy s vyvážením během fáze odstředování, což vede k nadměrným vibracím. Pokud k tomu dojde:
 - přerušte program a otevřete dvířka (viz kapitola „Denní používání“);
 - ručně rozložte prádlo rovnoměrně ve vaně spotřebiče;
 - stiskněte tlačítko Start/Pauza. Odstředovací fáze bude pokračovat.
- Zapněte knoflíky polštářů, zatáhněte zipy, zapněte háčky a patenty. Svažte pásy, šňůry, tkaničky, tkanice a jakékoli jiné volné prvky.
- Vyprázdněte kapsy a jednotlivé kusy prádla rozložte.



13.2 Odolné skvrny

U některých skvrn voda a prací prostředek nestačí.

Takovéto skvrny doporučujeme předem ošetřit před vložením příslušných kusů prádla do spotřebiče.

K dispozici jsou speciální odstraňovače skvrn. Použijte speciální odstraňovač skvrn vhodný pro daný druh skvrny a tkaniny.

13.3 Typ a množství pracího prostředku

Volba pracího prostředku a použití správného množství ovlivňuje výsledky vašeho praní a zároveň pomáhá bránit plýtvání a chránit životní prostředí:

- Používejte výhradně prací prostředky a ostatní přípravky určené speciálně pro pračky. Nejprve se řiďte těmito obecnými pravidly:
 - práškové prací prostředky pro všechny druhy tkanin, s výjimkou jemných tkanin. Pro bílé prádlo a dezinfekci prádla použijte nejlépe práškové prací prostředky obsahující bělidlo,
 - tekuté prací prostředky, přednostně pro prací programy s nízkou prací teplotou (max. 60 °C), pro všechny druhy tkanin nebo speciální prací prostředky pouze pro vlnu.
- Volba a množství pracího prostředku závisí na: typu tkaniny (jemné, vlněné, bavlněné prádlo, apod.), barvě oblečení, velikosti náplně, stupni zašpinění, teplotě praní a tvrdosti použité vody.
- Řiďte se pokyny na balení pracích prostředků a ostatních přísad, aniž

byste překročili vyznačené maximální množství (**MAX**).

- Nemíchejte různé typy pracích prostředků.
- Menší množství pracího prostředku použijte tehdy, když:
 - perete malé množství prádla,
 - prádlo je lehce zašpiněné,
 - při praní se tvoří velké množství pěny.
- Když používáte prací tablety nebo kapsle, vždy je vložte do bubnu a nikoliv do dávkovače pracího prostředku.

Nedostatečné množství pracího prostředku může způsobit:

- neuspokojivé výsledky praní,
- zšednutí náplně prádla,
- mastné oblečení,
- plíseň ve spotřebiči.

Nadměrné množství pracího prostředku může způsobit:

- pěnivost,
- nižší prací účinek,
- nedostatečné máchání,
- větší dopad na životní prostředí.

13.4 Ekologické rady

Chcete-li ušetřit vodu i energii a přispět k ochraně životního prostředí, doporučujeme řídit se následujícími radami:

- Plnění spotřebiče na **maximální kapacitu uvedenou u každého programu pomáhá snižovat spotřebu energie a vody**.
- Vhodným předběžným ošetřením můžete před praním odstranit skvrny a zašpiněná místa. Prádlo pak můžete vyprat při nižší teplotě.
- Pro použití správného množství pracího prostředku si prostudujte množství navržená výrobcem pracího prostředku a zkontrolujte tvrdost vody ve vašem vodovodním řádu. Viz „Tvrdost vody“.
- Nastavte **maximální možnou rychlost odstředování** u zvoleného pracího programu, **než budete vaše prádlo sušit v bubnové sušičce**. Ušetříte tím energii při sušení!

13.5 Tvrdost vody

Pokud je tvrdost vody ve vaší oblasti vysoká či střední, doporučujeme používat změkčovač vody určený pro pračky. V oblastech s měkkou vodou není změkčovač vody nutné používat.

Tvrdost vody ve vaší oblasti zjistíte u místní vodárenské společnosti.

Používejte správné množství změkčovače vody. Dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

14. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

14.1 Rozvrh pravidelného čištění

Pravidelné čištění pomáhá prodloužit životnost vašeho spotřebiče.

Po každém programu nechte dvířka a dávkovač pracího prostředku lehce pootožené, abyste zajistili oběh vzduchu a vysušili vlhkost uvnitř spotřebiče: zabráníte tím vzniku plísní a nepříjemných pachů.

Pokud spotřebič delší dobu nepoužíváte: zavřete vodovodní kohoutek a vypojte spotřebič ze zásuvky.

Orientační plán pravidelného čištění:

Odstraňování vodního kamene	Dvakrát ročně
Údržbové praní	Jednou měsíčně
Vyčištění dveřního těsnění	Každé dva měsíce
Vyčištění bubnu	Každé dva měsíce
Vyčištění dávkovače pracího prostředku	Každé dva měsíce
Vyčištění filtru vypouštěcího čerpadla	Dvakrát ročně
Vyčištění přírodní hadice a filtru přírodního ventilu	Dvakrát ročně

Následující odstavec vysvětluje, jak by se měla každá část čistit.

14.2 Odstraňování cizích předmětů



Než spustíte prací cyklus, ujistěte se, že jsou všechny kapsy prádla prázdné a všechny volné prvky jsou upevněny. Viz „Plnění prádla“ v části „Rady a tipy“.

Odstraňte veškeré cizí předměty (jako např. kovové spony, knoflíky, mince, apod.), které naleznete ve dveřním těsnění, filtrech a bubnu. Viz odstavce „Dveřní těsnění s lapačem s dvojitým záhybem“, „Čištění bubnu“, „Čištění vypouštěcího čerpadla“ a „Čištění filtru v přírodní hadici a filtru ventilu“. Případně se obraťte na autorizované servisní středisko.

14.3 Čištění vnějších ploch

Spotřebič čistíte pouze pomocí jemného mycího prostředku a vlažné vody. Všechny plochy důkladně osušte. Nepoužívejte drátěnky nebo jakékoliv drsné prostředky.



POZOR!

Nepoužívejte alkohol, rozpouštědla ani chemické výrobky.



POZOR!

Kovové plochy nečistěte pomocí prostředků na bázi chlóru.

14.4 Odstraňování vodního kamene

- i** Pokud je tvrdost vody ve vaší oblasti vysoká či střední, doporučujeme používat odvápnovací prostředek určený pro pračky.

Pravidelně kontrolujte usazování vodního kamene v bubnu.

Běžné prací prostředky již obsahují přípravky na změkčování vody, přesto však doporučujeme občas spustit program s prázdným bubnem a přípravkem na odstraňování vodního kamene.

- i** Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

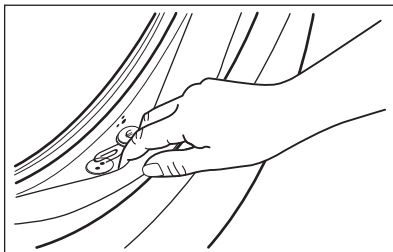
14.5 Údržbové praní

Opakované a dlouhodobé používání nízkoteplotních programů může způsobit usazování pracího prostředku, zbytků vláken či bakteriální růst uvnitř bubnu a vany. To může vést ke vzniku nepříjemných zápachů a plísní. K eliminaci těchto nánosů a vyčištění vnitřních částí spotřebiče pravidelně provádějte údržbové praní (alespoň jednou měsíčně).

- i** Viz část „Čištění bubnu“.

14.6 Dveřní těsnění s lapačem s dvojitým záhybem

Tento spotřebič je vybaven **samočisticím vypouštěcím systémem**, který zajišťuje, že jemná vlákna, která se uvolní z prádla, se odplaví společně s vodou. Pravidelně kontrolujte těsnění. Mince, knoflíky a další malé předměty lze vyjmout na konci programu.



V případě potřeby těsnění očistíte pomocí čistícího prostředku na bázi čpavku tak, abyste nepoškrábali jeho povrch.

- i** Vždy dodržujte pokyny uvedené na obalu tohoto výrobku.

Zkontrolujte a odstraňte (případné) předměty, které se mohou v záhybu zachytit.

Mezi těsněním a dvířky nesmí zůstat žádné prádlo.

Po dokončení programu otřete vlhkým hadříkem veškeré nečistoty nebo zbytky vody za těsnění dvířek.

14.7 Čištění bubnu


Pravidelně kontrolujte buben, zda se na něm netvoří stopy rzi.

Vyčistíte buben pomocí speciálního přípravku na nerezovou ocel.

- i** Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

K důkladnému vyčištění:

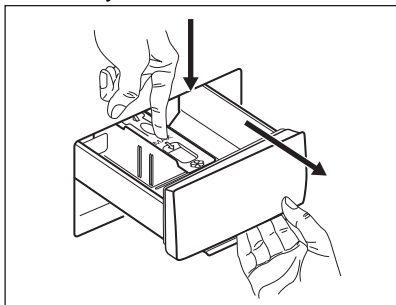
- Vyjměte všechno prádlo z bubnu.
- Spusťte program Cottons s nejvyšší teplotou. Přidejte do prázdného bubnu malé množství práškového pracího prostředku, aby se vypláchly veškeré zbytky.

- i** Občas se může na konci programu na displeji zobrazit ikona : jedná se o doporučení provést „čištění bubnu“.

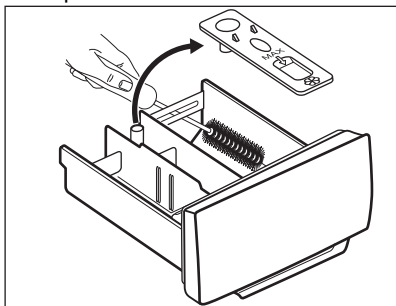
14.8 Čištění dávkovače pracího prostředku

Abyste zabránili možnému usazování suchého pracího prostředku nebo chuchvalců aviváže či tvorbě plísní v zásuvce pracího prostředku, jednou za čas proveďte následující čištění:

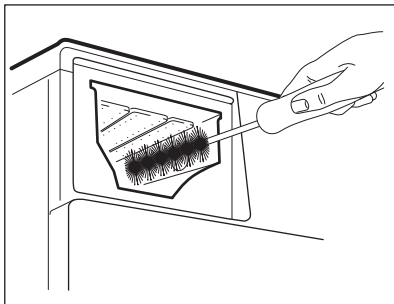
1. Otevřete zásuvku. Zatlačte západku směrem dolů podle vyobrazení a zásuvku vytáhněte.



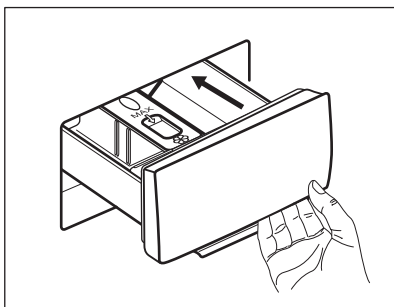
2. Odstraňte horní část komory na přísady, abyste usnadnili čištění, a vypláchněte ji pod tekoucí teplou vodou, abyste odstranili jakékoliv stopy nahromaděného pracího prostředku. Po vyčištění vraťte horní část zpět na místo.



3. Ujistěte se, že jste z horní a dolní části výklenku odstranili veškeré zbytky pracího prostředku. K vyčištění výklenku použijte malý kartáč.



4. Zasuňte zásuvku na prací prostředky do vodicích kolejniček a zavřete ji. Spust'te program máchání bez prádla v bubnu.



14.9 Čištění vypouštěcího čerpadla

Filtr vypouštěcího čerpadla pravidelně kontrolujte a čistěte.

Vypouštěcí čerpadlo vyčistěte, když:

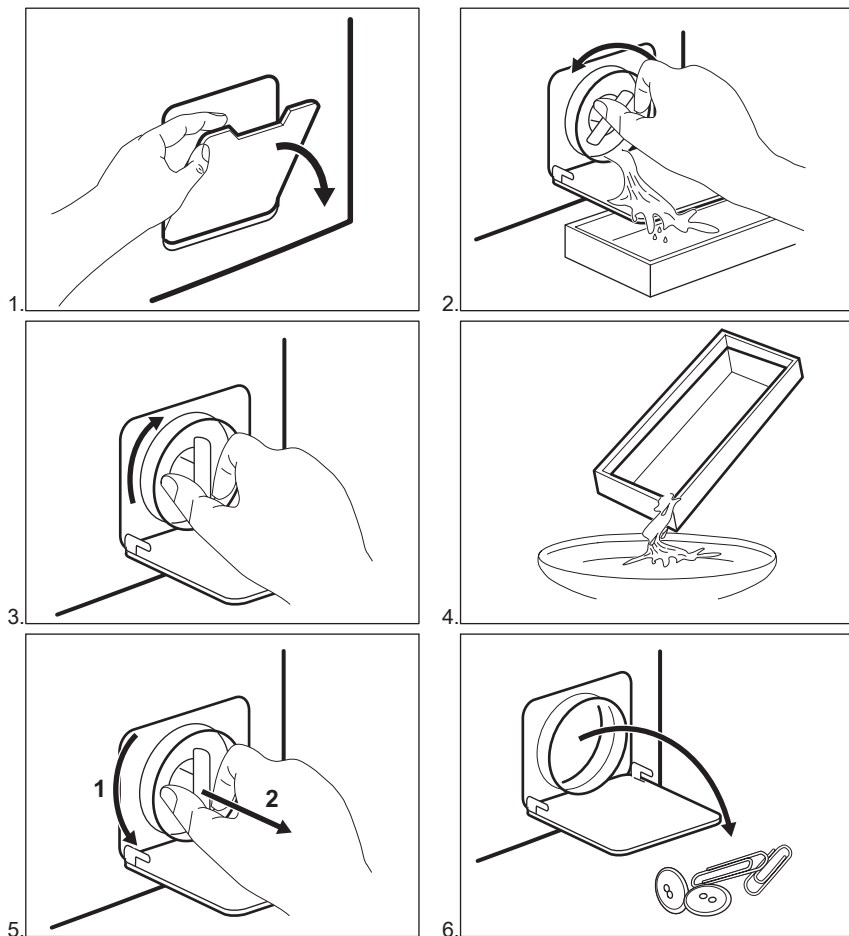
- Spotřebič nevypouští vodu.
- Buben se neotáčí.
- Spotřebič vydává nezvyklý hluk z důvodu ucpaného vypouštěcího čerpadla.
- Na displeji se zobrazí výstražný kód **E20**

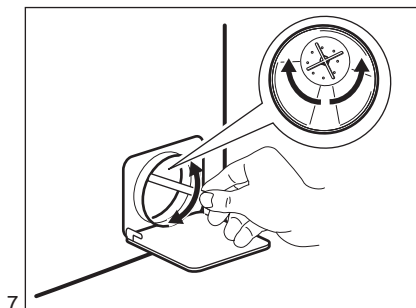
**VAROVÁNÍ!**

- Vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.
- Filtr neodstraňujte, pokud spotřebič pracuje.
- Čerpadlo nečistěte, pokud je voda ve spotřebiči horká. Vyčkejte, dokud voda nevychladne.
- Opakovaným zavíráním a otevíráním ventilu opakujte krok 3, dokud nepřestane vytékat voda.

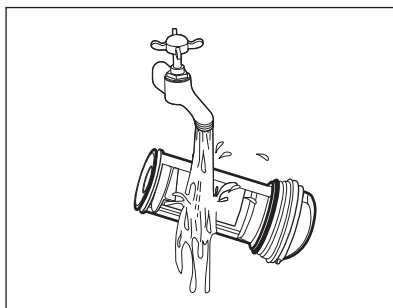
Připravte si hadr na utírání vody, která by mohla při odmontování filtru vytéct.

K vyčištění čerpadla postupujte následovně:

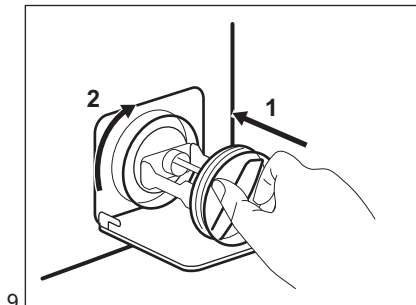




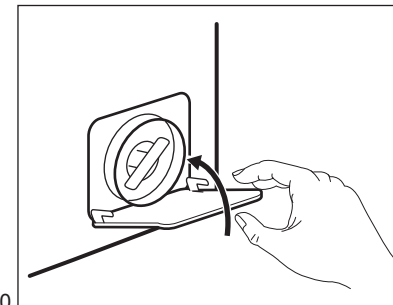
7.



8.



9.



10.



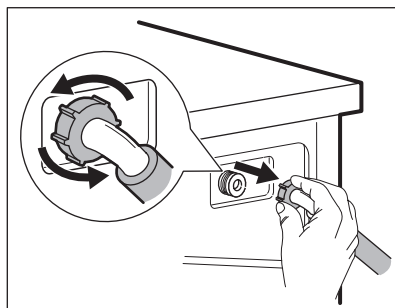
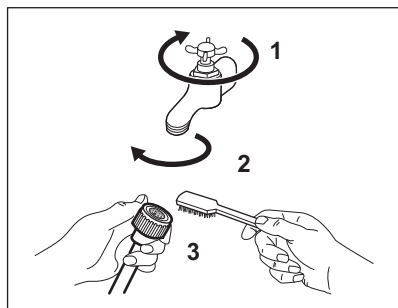
VAROVÁNÍ!

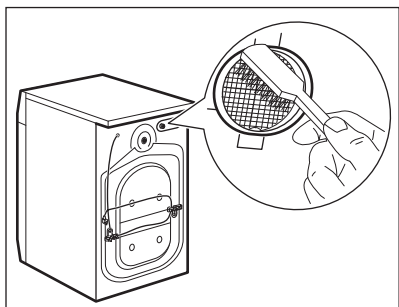
Ujistěte se, že se oběžné kolo čerpadla může otáčet. Pokud se neotáčí, obraťte se na autorizované servisní středisko. Ujistěte se také, že jste filtr správně utáhli, abyste zabránili únikům vody.

Když vypustíte vodu pomocí nouzového vypouštění, je nutné vypouštěcí systém opět aktivovat:

1. Do komory pro hlavní praní dávkovače pracího prostředku nalijte dva litry vody.
2. Spusťte program na vypouštění vody.

14.10 Čištění přívodní hadice a filtru přívodního ventilu





14.11 Nouzové vypouštění

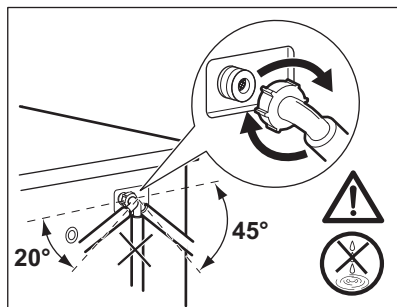
Pokud spotřebič nemůže vypustit vodu, proveďte postup popsáný v odstavci „Čištění vypouštěcího čerpadla“. Je-li to nutné, čerpadlo vyčistěte.

Když vypustíte vodu pomocí nouzového vypouštění, je nutné vypouštěcí systém opět aktivovat:

1. Do komory pro hlavní praní dávkovače pracího prostředku nalijte dva litry vody.
2. Spusťte program na vypouštění vody.

14.12 Opatření proti vlivu mrazu

Pokud spotřebič instalujete v místě, kde může teplota klesnout na hodnoty kolem



0 °C, vypusťte zbylou vodu z přívodní hadice a vypouštěcího čerpadla.

1. Vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.
2. Zavřete vodovodní kohoutek.
3. Oba konce přívodní hadice vložte do nádoby a nechte z hadice vytéct vodu.
4. Vyprázdněte vypouštěcí čerpadlo. Viz nouzové vypouštění.
5. Když je vypouštěcí čerpadlo prázdné, namontujte přívodní hadici zpět.



VAROVÁNÍ!

Před opětovným použitím spotřebiče se ujistěte, že je okolní teplota vyšší než 0 °C.

Výrobce neručí za škody způsobené nízkými teplotami.

15. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD



VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

15.1 Výstražné kódy a možné závady

Spotřebič nezačne pracovat nebo se během provozu zastavuje. Nejprve zkuste najít řešení problému (viz tabulky).



VAROVÁNÍ!

Před každou kontrolou spotřebič vypněte.

U některých problémů se na displeji zobrazí výstražný kód a tlačítko Start/Pauza může začít nepřetržitě blikat:

Problém	Možné řešení
---------	--------------

<p>E 10 Spotřebič se neplní vodou správně.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte, zda je vodovodní kohoutek otevřený. • Ujistěte se, že není příliš malý tlak na přívodu vody. Ohledně těchto informací se obraťte na místní vodárenský podnik. • Ujistěte se, že není zanesený vodovodní kohoutek. • Ujistěte se, že přívodní hadice není přehnutá, poškozená či přiskřípnutá. • Ujistěte se, že je přívodní hadice správně umístěná. • Ujistěte se, že filtr na přívodní hadici a filtr na ventilu není ucpaný. Řiďte se částí „Čištění a údržba“.
<p>E 20 Spotřebič nevypouští vodu.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Ujistěte se, že není zanesený sifon. • Ujistěte se, že vypouštěcí hadice není přehnutá či přiskřípnutá. • Ujistěte se, že není zanesený vypouštěcí filtr. Filtr v případě potřeby vyčistěte. Řiďte se částí „Čištění a údržba“. • Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice správně umístěná. • Nastavte vypouštěcí program, pokud jste zvolili program bez vypouštěcí fáze. • Nastavte vypouštěcí program, pokud jste zvolili funkci, která končí s vodou ve vaně.
<p>E 40 Dvířka spotřebiče jsou otevřená nebo nejsou správně zavřena.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte, zda jsou dvířka správně zavřena.
<p>E 9 1 Vnitřní chyba. Chyba v komunikaci mezi elektronickými prvky spotřebiče.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Program se nedokončil správně nebo se spotřebič vypnul příliš brzy. Zkuste, zda problém trvá i po vypnutí a zapnutí spotřebiče. • Pokud se výstražný kód na displeji zobrazí znovu, kontaktujte autorizované servisní středisko.
<p>E 40 Napájení ze sítě je nestabilní.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Vyčkejte, dokud nebude napájení v síti stabilní.

Pokud se na displeji zobrazí jiné výstražné kódy, spotřebič vypněte a zapněte. Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizované servisní středisko.

V případě jiného problému s pračkou vyhledejte možná řešení v níže uvedené tabulce.

Problém	Možné řešení
Nespustil se program.	<ul style="list-style-type: none"> • Ujistěte se, že je zástrčka zapojená do síťové zásuvky. • Přesvědčte se, že jsou dvířka spotřebiče zavřená. • Ujistěte se, že není poškozená domovní pojistka či jistič. • Ujistěte se, že jste stiskli Start/Pauza . • Pokud je nastaven odložený start, zrušte jej nebo vyčkejte do konce odpočtu. • Vypněte funkci dětské bezpečnostní pojistky, pokud je zapnutá. • Zkontrolujte polohu voliče u zvoleného programu.
Spotřebič se naplní vodou a okamžitě se vypustí.	<ul style="list-style-type: none"> • Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice ve správné poloze. Hadice může být umístěna příliš nízko. Viz „Pokyny k instalaci“.
Odstředovací fáze neprobíhá nebo prací program trvá déle než obvykle.	<ul style="list-style-type: none"> • Nastavte program odstředování. • Ujistěte se, že není zanesený vypouštěcí filtr. Filtr v případě potřeby vyčistěte. Řiďte se částí „Čištění a údržba“. • Ručně rozložte prádlo v bubnu a spusťte odstředovací fázi znovu. Tento problém může být zapříčiněn potížemi s vyvážením.
Na podlaze je voda.	<ul style="list-style-type: none"> • Ujistěte se, že spojky na vodních hadicích jsou těsné a neuniká z nich žádná voda. • Ujistěte se, že přívodní a vypouštěcí hadice není poškozená. • Ujistěte se, že používáte správný prací prostředek ve správném množství.
Nelze otevřít dvířka spotřebiče.	<ul style="list-style-type: none"> • Ujistěte se, že nebyl zvolen prací program, který končí s vodou v bubnu. • Ujistěte se, že se prací program dokončil. • Nastavte vypouštěcí či odstředovací program, pokud je v bubnu voda. • Ujistěte se, že je spotřebič zapojen do elektrické sítě. • Tento problém může být způsoben poruchou spotřebiče. Kontaktujte autorizované servisní středisko.
Spotřebič vydává nevyklý hluk a vibruje.	<ul style="list-style-type: none"> • Ujistěte se, že je spotřebič správně vyrovnaný. Viz „Pokyny k instalaci“. • Ujistěte se, že jste odstranili veškerý obalový materiál a přepravní šrouby. Viz „Pokyny k instalaci“. • Do bubnu přidejte více prádla. Může se jednat o příliš malou náplň.
Délka programu se zvyšuje či snižuje během provádění programu.	<ul style="list-style-type: none"> • Systém SensiCare System dokáže upravit délku programu na základě typu a množství prádla. Viz „Detekce náplně SensiCare System“ v kapitole „Denní používání“.
Neuspokojivé výsledky praní.	<ul style="list-style-type: none"> • Zvyšte množství pracího prostředku nebo použijte jiný. • Před vypráním prádla odstraňte odolné skvrny pomocí speciálního přípravku. • Nastavte správnou teplotu. • Snižte náplň prádla.

Problém	Možné řešení
Příliš mnoho pěny v bubnu během pracího programu.	<ul style="list-style-type: none"> • Snižte množství pracího prostředku.
Po pracím programu jsou v zásuvce dávkovače nějaké zbytky pracího prostředku.	<ul style="list-style-type: none"> • Ujistěte se, že je klapka ve správné poloze (NAHOŘE pro práškový prací prostředek - DOLE pro tekutý prací prostředek). • Ujistěte se, že jste použili dávkovač pracího prostředku v souladu s pokyny v tomto návodu k použití.

Po kontrole spotřebič zapněte. Program bude pokračovat od okamžiku, ve kterém byl přerušen.

Pokud se problém objeví znovu, obraťte se na autorizované servisní středisko.

Potřebné údaje po servisní středisko najdete na typovém štítku.

16. ÚDAJE O SPOTŘEBĚ

16.1 Úvod



Podrobné informace o energetickém štítku naleznete na webovém odkazu **www.theenergylabel.eu**.



QR kód na energetickém štítku dodaném se spotřebičem nabízí internetový odkaz na informace týkající se výkonu spotřebiče v databázi EU EPREL. Uchovejte si energetický štítek pro referenční potřeby s návodem k použití a všemi ostatními dokumenty dodanými s tímto spotřebičem. Rovněž lze tyto informace nalézt v databázi EPREL prostřednictvím odkazu **<https://eprel.ec.europa.eu>** a pomocí názvu modelu a výrobního čísla, které naleznete na typovém štítku spotřebiče. Umístění výrobního štítku naleznete v části „Popis spotřebiče“.

16.2 Legenda

kg	Náplň prádla.	h:mm	Délka programu.
kWh	Spotřeba energie.	°C	Teplota prádla.
litry	Spotřeba vody.	ot./min.	Rychlost odstředování.
%	Zbytková vlhkost na konci odstředovací fáze. Čím vyšší je odstředovací rychlost, tím vyšší je hlučnost a nižší zbytková vlhkost.		



Hodnoty a délka programu se mohou lišit v závislosti na různých podmínkách (např. na teplotě místnosti, teplotě a tlaku vody, velikosti náplně a typu prádla, napájecím napětí), a také pokud změníte výchozí nastavení programu.

16.3 Podle nařízení Komise EU č. 2019/2023

Eco 40-60 program	kg	kWh	litry	h:mm	%	°C	ot./min. ¹⁾
Plná náplň	6	0.790	47	3:10	53	42	1151
Poloviční náplň	3	0.455	36	2:25	53	31	1151
Čtvrtinová náplň	1,5	0.250	33	2:25	55	25	1151

1) Maximální rychlost odstředování.

Spotřeba energie v různých režimech

Vypnuto (W)	Pohotovostní režim (W)	Odložený start (W)
0.50	0.50	4.00

Doba do režimu Vypnuto/Pohotovost je max. 15 minut.

16.4 Běžné programy



Tyto hodnoty jsou pouze informační.

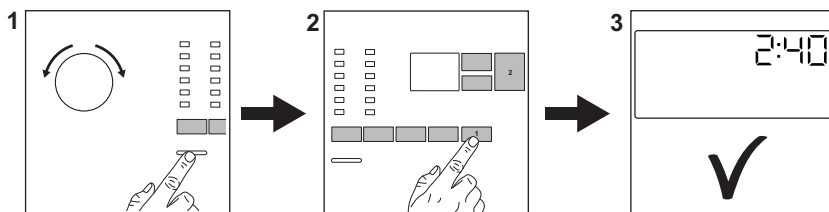
Program	kg	kWh	litry	h:mm	%	°C	ot./min. ¹⁾
Cottons ²⁾ 90 °C	6	2.15	75	3:55	53	85	1200
Cottons 60 °C	6	1.50	70	3:25	53	55	1200
Cottons 20 ³⁾ 20 °C	6	0.30	70	2:10	53	20	1200
Synthetics 40 °C	3	0.75	65	2:10	35	40	1200
Delicate ⁴⁾ 30 °C	1	0.30	40	0:50	35	30	1200

Program	kg	kWh	litry	h:mm	%	°C	ot./min. 1)
Wool 30 °C	1	0.20	40	1:05	30	30	1200

- 1) Referenční ukazatel rychlosti odstřed'ování.
- 2) Vhodné k praní velmi zašpiněných textilií.
- 3) Vhodné k praní lehce zašpiněného bavlněného prádla.
- 4) Také funguje jako rychlý prací program pro lehce zašpiněné prádlo.

17. STRUČNÝ PŘEHLED

17.1 Denní používání




Zasuňte zástrčku do zásuvky.

Otevřete vodovodní kohoutek.

Vložte prádlo.

Nasypte nebo nalijte prací prostředek a další prostředky do příslušné komory v dávkovači.

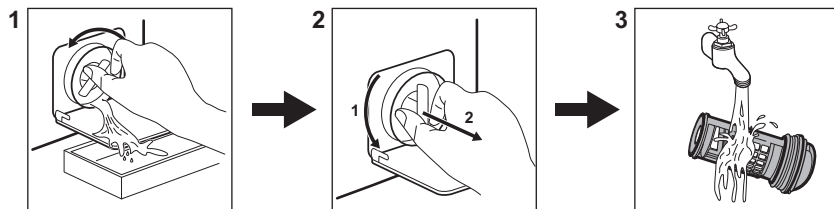
1. Stisknutím tlačítka **Zap/Vyp** zapněte spotřebič. Pootočte voličem programů na volbu požadovaného programu.

2. Pomocí příslušných dotykových tlačítek (1) nastavte požadované funkce. Program spustíte stisknutím tlačítka **Start/Pauza**  (2).

3. Spotřebič se zapne. Na konci programu vyjměte prádlo.





Stisknutím tlačítka **Zap/Vyp** vypněte spotřebič.

17.2 Čištění filtru vypouštěcího čerpadla



Filtr čistěte pravidelně a zejména pak tehdy, když se na displeji zobrazí výstražný kód **E20**.


17.3 Programy


Programy	Náplň	Popis spotřebiče
Eco 40-60	6 kg	Bílá a barevná bavlna. Běžně zašpiněné prádlo.
Cottons	6 kg	Bílá a barevná bavlna.
Synthetics	3 kg	Prádlo ze syntetických nebo směsových tkanin.
Delicate	1 kg	Prádlo z jemných tkanin jako akryl, viskóza či polyester.
Rapid 14min	1 kg	Lehce zašpiněné nebo jednou nošené bavlněné a syntetické prádlo.
Rinse	6 kg	Veškeré tkaniny s výjimkou vlněných a velmi jemných tkanin. Program pro máchání a odstředění.
Drain/Spin	6 kg	Veškeré tkaniny s výjimkou vlněných a velmi jemných tkanin. Program pro odstředění a vypouštění vody.
 Anti-Allergy	6 kg	Bílé bavlněné prádlo. Tento program pomáhá odstraňovat mikroby a bakterie.
Baby Clothes	1 kg	Šetrný program vhodný pro dětské prádlo.
 Silk	0,5 kg	Speciální program pro hedvábí a smíšené syntetické prádlo.
 Wool	1 kg	Vlna vhodná ke praní v pračce, ručně praná vlna a jemné kusy prádla.
Sport	3 kg	Sportovní oblečení.
 Outdoor	1,5 kg ¹⁾ 1 kg ²⁾	Moderní venkovní sportovní oblečení.
Denim	1,5 kg	Džínové oblečení.

1) Prací program.

2) Prací program a fáze pro obnovu voděodolnosti.

18. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly vyhodte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče

určené k likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem  nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

www.electrolux.com/shop



155283490-A-462021

